Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

Pe întregul glob, oamenii muncii au sărbătorit gloriosul Octombrie

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2645 | 4 PAGINI — 20 BANI | Sîmbătă 9 noiembrie 1957

CITIȚI

în pagina III-a

APELUL

Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat tuturor oamenilor muncii, oamenilor politici și activiștilor pe tărîm obștesc, oamenilor de știință și cultură, parlamentelor și guvernelor din toate țările lumii

APELUL

Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat popoarelor din Uniunea Sovietică

Insuflețiți de ideile Marelui Octombrie, pe calea victorioasă a socialismului!

În dimineața marii sărbători, pe stadionul „23 August..."

Pe imensul stadion bucureștean se găsesc 100.000 de oameni. O mulțime uriașă care trăiește din plin sărbătorescul moment. Mulți, foarte mulți dintre cei care ocupă tribunele citesc ziarele ce în zorii zilei au văzut lumina tiparului. Raportul tovarășului Hrușciov invită la reflecții, la aduceri aminte și comparații.

Mă gîndesc la cel ce în 12 noiembrie 1917 a scris în ziarul parizian „Le Matin": „Lichidarea aventurii bolșevicilor este o chestiune de zile sau poate chiar de ore". Nu era un profet original. Era doar o voce într-un cor larg. Un cor care a amuțit. Astăzi, la ora aceasta, globul întreg salută 40 de ani de la victorioasa Revoluție din Octombrie. Iar în spații astrale gonește „Sputnik"-ul, descendent al salvelor „Aurorei".

Ora 10. Urale puternice umplu văzduhul. 100.000 de voci scandează lozinci în cinstea gloriosului Octombrie, a cauzei comunismului, în cinstea iubitului nostru partid. Lozinci pornite dintr-o tribună tălăzuiesc pe imensa centură de beton. Mii și mii de voci se contopesc într-una singură slăvind Uniunea Sovietică, gloriosul partid al lui Lenin. Animația este extraordinară. Ovațiile nu se potolesc nici măcar o singură clipă.

Gazonul, pe care de atîtea ori am urmărit aprige dispute fotbalistice, este plin de tineri în pitorești costume naționale, de sportivi, de membri ai gărzilor muncitorești. Covorul verde este acoperit de un mozaic multicolor de o mare prospețime. Îmi rotesc privirea de jur împrejurul stadionului. Disting portrete uriașe — dascălii marxism-leninismului, conducătorii P.C.U.S., ai partidului nostru, ai partidelor frățești. Drapele roșii și tricolore flutură înfrățite. Laolaltă, toate aceste imagini oferă un tablou impresionant prin frumusețe și sărbătoresc.

În tribună își fac apariția conducătorii de stat și de partid: dr. Petru Groza, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, general-colonel Alexandru Drăghici, A. A. Epișev, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, general-colonel Leontin Sălăjan, A. F. Gorkin, conducătorul delegației de vechi membri ai P.C.U.S., Janoș Fazekaș, Al. Bîrlădeanu, Gherasim Popa, general-maior I. P. Juravlev, atașat militar al U.R.S.S. la București, membri ai C.C. al U.M.R., miniștri, Fl. Dănălache, prim-secretar al comitetului orășenesc București al P.M.R., V. Cristache, prim-secretar al comitetului regional București al P.M.R., Virgil Trofin, prim-secretar al C.C. al U.T.M., Stela Enescu, președinta C.F.D.R., inginer A. Vlădoiu, președintele Comitetului Executiv al Sfatului Popular al Capitalei, Pavel Ștefan, președintele Comitetului Executiv al Sfatului Popular al regiunii București, membrii delegației de vechi militanți ai P.C.U.S., academicieni și alți oameni de știință și cultură, participanți la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, fruntași în producția industrială și agricolă.

Erau de față șefii unor misiuni diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic.

În uriașul stadion răsună imnurile de stat ale R.P.R. și U.R.S.S.

Tovarășul Florian Dănălache, deschide mitingul în cinstea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În numele și din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, a guvernului Republicii Populare Romîne și a Consiliului Central al Sindicatelor, tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R. transmite oamenilor muncii un fierbinte salut și felicitări cu prilejul aniversării Marelui Octombrie.

Cuvintele tovarășului Gheorghe Apostol sînt subliniate de aplauzele celor prezenți. Descifrezi în aceste aplauze sentimentele de dragoste fierbinte ale poporului nostru față de marele popor sovietic, care a deschis în istoria omenirii o epocă nouă. Descifrezi în aceste aplauze recunoștința sinceră a oamenilor muncii din Romînia față de Uniunea Sovietică care ne ajută în opera de construire a socialismului. Descifrezi în aceste aplauze încrederea fermă a poporului nostru în Partidul Muncitoresc Romîn, înțeleptul nostru cîrmaci, hotărîrea fermă de a duce la victorie cauza socialismului în țara noastră.

Ascultăm apoi cuvîntarea pe care ambasadorul sovietic la București, A. A. Epișev a rostit-o. Cuvintele ambasadorului sovietic — mesaj de prietenie din partea oamenilor sovietici — au fost primite cu multă căldură de către participanții la miting.

Sentimentele de dragoste ale poporului nostru față de poporul care a făurit gloriosul Octombrie și-au găsit de asemenea expresie în cuvintările pe care le-au rostit acad. Iorgu Iordan, membru al Prezidiului Academiei R.P.R., Radu Cristea, președintele gospodăriei agricole colective „1907" din comuna Slobozia-Mîndra, raionul Turnu-Măgurele, Alexandru Panaitescu, participant la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie și Eroul Muncii Socialiste Ștefan Lungu.

Pe gazon trec detașamente ale gărzilor muncitorești, sportivi și formații artistice. Peisaj ce încîntă ochiul și umple sufletul de bucurie. Tinerețe, forță, voioșie. O înmănunchere cu valoare, simbolică.

În urechi îmi stăruie cuvintele „Internaționalei". 100.000 de voci le-au rostit ca un angajament de luptă pentru socialism, pentru ideile lui Octombrie, sub steagul glorios al partidului. Erau clipe incununate de o aureolă solemnă. Erau clipe înălțătoare ce ne vor stărui multă vreme în amintire.

Sărbătorirea Marelui Octombrie începută în primele ore ale dimineții pe stadionul „23 August" a continuat pînă noaptea tîrziu, în Bucureștiul înveșmîntat festiv.

E. GBREA

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Apostol

Dragi tovarăși!

Oameni ai muncii din Capitala patriei noastre!

Pe întreg cuprinsul globului pămîntesc, clasa muncitoare, cele mai largi mase ale populației din toate țările, toți cei ce năzuiesc spre o viață mai bună, spre progres social și pace, sărbătoresc astăzi împlinirea a 40 de ani de la înfăptuirea celei mai grandioase revoluții din istoria omenirii: Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

În numele și din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, a guvernului Republicii Populare Romîne și a Consiliului Central al Sindicatelor vă transmitem, dragi tovarăși, un fierbinte salut și vă felicităm călduros cu prilejul celui de-al 40-lea Șapte Noiembrie, marea sărbătoare a libertății și fericirii popoarelor.

Acum 40 de ani, proletariatul din Rusia, împreună cu țărănimea cea mai săracă, sub conducerea gloriosului partid comunist bolșevic în frunte cu Lenin, răsturnînd dominația capitaliștilor și moșierilor și instaurînd dictatura sa, a deschis întregii omeniri drumul spre o nouă eră în care cei ce muncesc și produc toate bunurile materiale și spirituale ale societății devin stăpîni pe propria lor soartă.

Înfăptuind Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, apărînd cuceririle acestei revoluții într-o luptă neînchipuit de grea, eroica clasă muncitoare din Rusia a dovedit omenirii muncitoare din lumea întreagă că mușchii celor ce muncesc — conduse de partide muncitorești marxist-leniniste după exemplul partidului comunist bolșevic creat de marele Lenin — sînt în stare nu numai să distrugă vechea și putreda orînduire socială a capitalismului, dar și să construiască un sistem de stat nou, sistemul socialist, în care nu mai există exploatarea omului de către om. Victoria socialismului — măreț rezultat al Marii Revoluții Socialiste din Octombrie — a transformat vechea Rusie într-o putere industrială de prim rang, care ocupă primul loc în Europa și al doilea loc în lume în ce privește volumul producției globale.

Poporul sovietic, condus de avangarda sa — partidul comunist — luptă acum pentru realizarea măreței sarcini de a crea baza tehnico-materială a comunismului,

(Continuare în pag. II-a)

Cuvîntarea tovarășului A. A. Epișev

Iubiți tovarăși,

În ziua celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, dați-mi voie să vă transmit dv., și prin dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, un salut frățesc fierbinte și cele mai bune urări în acțiunea nobilă de construire a socialismului în țara voastră.

Acum 40 de ani, clasa muncitoare rusă în alianță cu țărănimea muncitoare, sub conducerea partidului comunist, în frunte cu marele Lenin, au străpuns frontul imperialismului, răsturnînd puterea moșierilor și a capitaliștilor și au instaurat puterea lor proprie, cu adevărat populară, puterea sovietelor.

Pe a șasea parte a globului pămîntesc a fost creat primul stat socialist din lume, în care poporul a devenit stăpîn autentic al soartei sale, făuritor al unei vieți noi, libere.

În acest scurt interval de timp, poporul nostru, sub conducerea eroicului partid comunist, a străbătut un drum glorios de luptă și de victorii. Drumul acesta nu a fost ușor. Trebuia să lichidăm înapoierea economică și culturală moștenită de popor de la Rusia țaristă.

Poporul nostru nu putea să se aștepte la ajutor din afară, el nu a putut conta decît pe sine, pe forțele sale proprii. Împrejmuirea capitalistă făcea totul pentru a zădărnici construirea socialismului în țara noastră. După victoria Marelui Octombrie, țara noastră a fost atacată de 14 state imperialiste. Timp de peste 3 ani poporul sovietic a fost silit să ducă un război civil care a adus uriașe victime omenești și pagube incalculabile economiei noastre naționale.

Înfrînți în ciocnirea militară directă, imperialiștii nu s-au liniștit. În tot cursul construirii socialismului ei au căutat să torpileze statul sovietic dinăuntru, folosind forțele elementelor contrarevoluționare, sabotajul, diversiunile, manifestările antisovietice. În repetate rînduri ei au căutat să ne sugrume, instituind blocada economică.

Construind socialismul, poporul sovietic a mers pe căi noi, necercetate de nimeni, fără să aibă experiență istorică, modele sau exemple. Din cele patru decenii,

(Continuare în pag. II-a)

CITIȚI

în pagina 3-a

In întreaga țară s-a sărbătorit cu însuflețire 40 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie

In capitala triumfătoarei Revoluții

Trec nesfîrșitele coloane de demonstranți prin Piața Roșie

Încă din zorii zilei, principalele artere ale capitalei sovietice care duc spre Piața Roșie erau pur și simplu copleșite de mulțimea moscoviților, precum și de mii de cetățeni ai imensei Uniuni Sovietice, sosiți special, dornici de a asista la marea paradă militară, în cinstea celei de-a 40-a aniversări a Revoluției Socialiste din Octombrie.

Ca de obicei, la ora 10 dimineața în tribunele aflate de-a lungul zidului Kremlinului au luat loc invitații, numeroșii oaspeți de peste hotare. Asistența a aplaudat cu însuflețire, îndelung, apariția la tribună a conducătorilor partidului comunist și ai guvernului sovietic, precum și șefii delegațiilor țărilor socialiste și ai partidelor comuniste și muncitorești frățești.

Mareșalul Rodion Malinovski, ministrul Apărării al U.R.S.S., însoțit de mareșalul Kirill Moskalenko, au primit parada, trecînd în revistă trupele.

După ce a felicitat pe ostași cu prilejul marii sărbători, ministrul Apărării, adresîndu-se trupelor, oaspeților, tuturor oamenilor muncii din Uniunea Sovietică a rostit o cuvîntare.

Mareșalul Malinovski a subliniat că înfăptuind mărețul program al construcției comuniste, poporul sovietic năzuiește fierbinte spre pace, luptă pentru stabilirea prieteniei și colaborării între toate popoarele. Această politică de pace decurge din însăși natura statului sovietic socialist.

Cu toate acestea, a declarat mareșalul Malinovski, cercurile agresive din țările imperialiste, și în primul rînd din S.U.A., continuă să ducă o politică îndreptată spre agravarea încordării internaționale, crează blocuri militare, împiedică în fel și chip orice măsuri practice privind dezarmarea, amenință omenirea cu calamitățile unui război atomic distrugător.

După ce a arătat că dușmanii păcii pun la cale noi aventuri în Orientul Apropiat, că în Algeria, Yemen și Oman curge sîngele unor oameni nevinovați, că imperialiștii au pornit o campanie de persecuții și șantaj împotriva Siriei, mareșalul Malinovski a arătat că poporul sovietic condamnă cu hotărîre amestecul colonialiștilor în treburile interne ale țărilor Orientului Apropiat și își exprimă solidaritatea cu popoarele lor care luptă pentru libertate și independență națională.

În încheierea cuvîntării sale ministrul Apărării al U.R.S.S. a declarat că forțele armate sovietice, create și educate de partidul comunist, sînt în prezent mai puternice ca oricînd. Ele sînt capabile să zdrobească pe orice agresor care ar ataca Uniunea Sovietică.

Grandioasa paradă festivă a trupelor, care nu a durat mai mult de 50 minute a fost deschisă de elevii academiilor militare. Anul acesta, cot la cot cu tinerii ofițeri care învață să-și însușească cea mai modernă tehnică de luptă au pășit, prin piață, ofițeri din vechea generație — participanți la luptele din Octombrie 1917, la războiul civil din 1917-1922, comandanți care s-au acoperit de glorie în timpul Marelui Război pentru Apărarea Patriei.

Au urmat apoi, într-o aliniere perfectă, grăniceri, marinari și elevii școlilor militare „Suvorov" și „Nahimov".

Prin Piața Roșie au început să defileze tancurile. Un model cu totul nou, nemaivăzut încă în Moscova. Coloșii de oțel, impresionanți prin masivitatea lor, adevărate case pe șenile, au umplut întreaga Piață Roșie ca un torent nesfîrșit de oțel. N-au trecut decît 4 decenii de cînd ostașii roșii, membrii gărzilor roșii bolșevice, luptau împotriva tancurilor intervenționiștilor și ale gardiștilor albi, cu mîinile goale. În această luptă au ieșit victorioși. Și mîinile lor de aur, care au știut să sporească victoria revoluției, au făurit și armele cele mai perfecționate cu care țara socialismului s-a putut și se va putea oricînd apăra cu succes împotriva oricărui dușman, nimicindu-l. Dintre aceste arme au atras atenția tunurile artileriei reactive. Noile arme de artilerie cu reacție au fost primite de manifestanți și de publicul din Piața Roșie cu deosebit interes. Parada forțelor militare s-a încheiat cu prezentarea cîtorva dintre cele mai noi tipuri de arme rachete cu care este înzestrată armata sovietică. Rachetele au defilat începînd cu cele de dimensiuni mai mici, avînd forma unei bombe mult alungite, cu aripioare late la coadă, argintii. Au urmat apoi rachetele mai mari, din ce în ce mai mari, autopurtate. Rachetele cele mai mari aveau, după o apreciere din ochi, peste zece metri lungime.

În acest moment crainicul de la radio și televiziune, care prezentase înainte toate armele, fără întrerupere, a găsit de cuviință să tacă, să lase pe spectatori să aprecieze ei înșiși. „Comentariile mele, aici dragi tovarăși, sînt într-adevăr de prisos" — a declarat el. În mintea tuturor celor care vedeau aceste noi arme, prin mintea milioanelor de oameni sovietici care urmăreau la televizoare sau în fața aparatelor de radio în aceste clipe manifestația din Piața Roșie, au trecut gîndul și sentimentul de mîndrie și siguranță că acestea sînt o parte din uriașa forță militară a armatei sovietice, care stă de veghe muncii lor pașnice, constructoare.

Puternica impresie produsă de parada militară a fost continuată, urmărind desfășurarea grandioasei demonstrații festive a reprezentanților oamenilor muncii din Moscova. Trece o coloană de motocicliști, apoi trupurile svelte ale sportivilor. Deodată se aud ovații fără de sfîrșit. În piață înaintează un car blindat, argintiu, pe care se află un portret al lui Lenin. Apoi apare macheta globului pămîntesc cu sateliții artificiali care se rotesc în jurul lui, ridicată deasupra rîndurilor demonstranților.

Un număr impresionant de steaguri roșii anunță intrarea în Piața Roșie a coloanelor oamenilor muncii din Moscova. Peste tot, pe steaguri, pe drapele, pe lozinci, este scrisă cifra jubiliară: „40".

Publicul salută cu entuziasm pe muncitorii numeroaselor fabrici și uzine construite în Moscova după revoluție — uzina de automobile „Lihaciov", „Dinamo", „Triohgornaia Manufaktura", „Krasnii Proletari", „Serp i Molot" și multe altele.

In Piața Insurecției din Moscova am văzut trecerea coloanelor muncitorilor din Krasnaia Presnia și ale studenților care se îndreptau spre Piața Roșie. Nu există multe cartiere muncitorești în orașele industriale ale lumii care să se bucure de o faimă revoluționară ca cea a Presniei moscovite. În anii 1905 și în februarie 1917, și în octombrie, noiembrie 1917, muncitorii din Presnia s-au acoperit de glorie nepieritoare în lupta împotriva oligarhiei, pentru cucerirea puterii clasei muncitoare. Coloana muncitorilor din Presnia, defila cîntînd imnuri revoluționare din anii războiului civil. In coloană panouri cu un titlu scurt „RAPORT: Uzina de construcții de mașini „Proletarul Roșu" a îndeplinit planul ridicării productivității muncii pe primele 10 luni ale anului 1957 cu 130 la sută". „RAPORT: Fabrica de încălțăminte a realizat planul cu 107 la sută". „RAPORT: Fabrica de zahăr și-a îndeplinit planul de producție pe primele 10 luni cu 107 la sută".

In Piața Insurecției, coloanele muncitorilor din Presnia au întîlnit coloanele studenților sovietici. De ambele părți au răsunat urale; toți studenții purtau în piept un mac roșu din mătase, iar în centrul lui, o mică insignă a lui Lenin.

Sărbătoarea populară a continuat toată ziua de 7 Noiembrie. Seara, piețele centrale ale Moscovei erau literalmente o mulțime nesfîrșită de oameni. In Piața Manejului, Piața Revoluției, Piața Zverdlov, Piața Roșie, ca și pe întreaga stradă Gorki, circulația oricărei mașini a fost imposibilă. Toate aceste piețe erau o mare mulțime care cînta, rîdea, se plimba, veselă și fericită. Iluminația feerică sporea cadrul sărbătoresc al piețelor.

Începînd de la ora 7, sute și sute de moscoviți se îndreptau spre colinele lui Lenin pentru a urmări de acolo, salutul sărbătoresc în cinstea revoluției. La ora 9 fix, din nenumărate puncte ale Moscovei a început salutul, care a constat în 40 de salve de artilerie, încărcate cu artificii, în cinstea celei de-a 40-a aniversări a Revoluției. Intreg cerul Moscovei s-a acoperit cu o jerbă uriașă de stele albastre, roșii, verzi, multicolore. De pe colinele Lenin priveliștea era minunată, de neuitat. Toată Moscova se vedea înconjurată de artificii, iar în mijloc, clădirile înalte, risipite în diferite colțuri, luminate feeric de reflectoare. O asemenea priveliște este într-adevăr de neuitat. O asemenea sărbătoare, o asemenea festivitate îți rămîne veșnic înscrisă în inimă, scumpă, de neuitat.

MIHAIL CERNEA

Corespondență telefonică de la marea paradă militară și demonstrația festivă a oamenilor muncii din Moscova

Aspect de la mitingul de pe stadionul „23 August" din Capitală

Foto: DUMITRU F. DUMITRU

Insufleţiţi de ideile Marelui Octombrie, pe calea victorioasă a socialismului

Cuvîntarea tovarăşului Gh. Apostol

(Urmare din pag. I-a)

de a ajunge din urmă şi de a depăşi, într-un termen istoric scurt, cele mai dezvoltate ţări capitaliste în ce priveşte producţia industrială şi agricolă pe cap de locuitor. Uniunea Sovietică a întrecut ţările capitaliste pe frontul ştiinţei şi tehnicii, devenind ţara primei centrale electrice atomice, a primei rachete balistice intercontinentale, a primilor sateliţi artificiali ai pămîntului.

Socialismul a schimbat radical şi modul de viaţă al oamenilor muncii sovietici, deschizînd cele mai largi perspective ridicării necontenite a nivelului material şi cultural al poporului.

Tovarăşi,

Revoluţia din Octombrie a constituit una din cele mai măreţe cotituri nu numai în viaţa popoarelor din Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste. Ea a însemnat începutul prăbuşirii sistemului capitalist bazat pe exploatare, mizerie şi războaie cotropitoare de jaf, a marcat victoria socialismului care asigură libertatea şi demnitatea omenească pentru cei ce muncesc, pacea şi bună starea popoarelor.

Desfăşurarea şi rezultatele întrecerii între socialismul în plin avînt şi capitalismul în declin determină, în epoca noastră de mari transformări sociale, întreaga evoluţie a omenirii. Poziţiile imperialismului slăbesc necontenit. Sfera exploatării capitaliste se restrînge tot mai mult. A trecut vremea cînd imperialismul îşi exercita dominaţia asupra majorităţii omenirii. În prezent cea mai mare parte a omenirii, peste 1 miliard 600 milioane o constituie populaţia ţărilor socialiste şi a ţărilor care au scuturat jugul colonial, în timp ce populaţia statelor imperialiste totalizează mai puţin de 500 milioane de oameni.

Se apropie de sfîrşit lichidarea sistemului colonial al imperialismului. Existenţa Uniunii Sovietice şi a celorlalte state socialiste, victoriile socialismului, politica externă a acestor ţări înlesnesc lupta a 160 milioane de oameni pentru eliberarea lor naţională de sub robia colonială şi constituie un sprijin de seamă pentru popoarele care s-au eliberat de sub colonialism în lupta lor pentru consolidarea independenţei cucerite, expusă încă provocărilor şi atentatelor neîncetate ale imperialiştilor.

În ţările capitaliste, ideile Marelui Octombrie însufleţesc proletariatul în lupta de clasă pe care o duce sub conducerea partidelor comuniste şi muncitoreşti împotriva exploatării tot mai nemiloase a capitalului monopolist, pentru îmbunătăţirea condiţiilor de muncă şi de viaţă, pentru asigurarea unei păci durabile în lume, pentru socialism.

Marea Revoluţie din Octombrie a deschis întregii lumi noi perspective în lupta pentru pace. Începînd de la Decretul asupra păcii — primul decret al puterii sovietice — şi pînă azi, Uniunea Sovietică a luptat neîncetat pentru coexistenţa paşnică între state, pentru pace, atrăgîndu-şi dragostea şi recunoştinţa forţelor progresiste din toate ţările.

În prezent, cercurile imperialiste războinice fac eforturi pentru accentuarea încordării internaţionale, refuză propunerile Uniunii Sovietice pentru reducerea înarmărilor şi încheierea unui acord pentru încetarea experimentărilor şi interzicerea armelor atomice şi termo-nucleare, pun la cale comploturi de felul celui îndreptat împotriva poporului sirian. Prin întreaga lor politică agresivă, cercurile imperialiste, în frunte cu cele din S. U. A., menţin pericolul grav al unui război nuclear fără precedent ca forţă destructivă şi ca număr de victime omeneşti.

Sub influenţa victoriilor obţinute de omenirea progresistă, de la Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie încoace forţele păcii, în fruntea cărora se află Uniunea Sovietică şi celelalte ţări socialiste, au devenit atît de puternice, încît pot impune pacea în lume. Dacă totuşi imperialiştii în nebunia lor ar încerca dezlănţuirea unui nou război, acesta va însemna fără îndoială prăbuşirea definitivă a sistemului capitalist.

Tovarăşi,

Ideile lui Octombrie au exercitat o influenţă covîrşitoare asupra întregului curs al dezvoltării mişcării muncitoreşti revoluţionare din ţara noastră, au însufleţit şi călăuzit lupta pentru cucerirea puterii de către clasa muncitoare şi călăuzesc astăzi lupta şi munca paşnică a oamenilor muncii, care sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn schimbă din temelii înfăţişarea Romîniei pe drumul construirii socialismului. Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie a dat un puternic avînt luptei revoluţionare a maselor muncitoare. Partea cea mai înaintată a clasei muncitoare a făurit Partidul Comunist Romîn, partidul revoluţionar al proletariatului călăuzit de învăţătura marxist-leninistă, exponent al intereselor vitale ale poporului muncitor. Conducerea de către Partidul Comunist Romîn călit în lupta aspră revoluţionară, în condiţii de ilegalitate, a asigurat desfăşurarea victorioasă a luptei maselor populare pentru răsturnarea orînduirii burghezo-moşiereşti, pentru instaurarea puterii populare.

Păşind pe drumul croit de Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, folosind în mod creator experienţa construirii socialismului în Uniunea Sovietică, poporul romîn a obţinut în anii puterii populare succese hotărîtoare în construirea bazei economice a socialismului, făcînd un uriaş salt înainte în dezvoltarea economiei naţionale. Romînia a devenit o ţară cu o industrie dezvoltată şi cu o agricultură în plin progres de mecanizare, în care sectorul socialist ocupă de pe acum peste 46% din suprafaţa agricolă a ţării. Pe baza dezvoltării economiei naţionale creşte neîntrerupt nivelul de trai material şi cultural al maselor de oameni ai muncii. Înfloresc ştiinţa şi cultura care au devenit un bun al întregului popor muncitor.

În întîmpinarea glorioasei aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie, oamenii muncii din patria noastră, desfăşurînd cu entuziasm întrecerea socialistă, au obţinut noi succese însemnate în toate domeniile construcţiei economice şi culturale. Pe întreaga industrie planul pe primele trei trimestre ale anului în curs a fost realizat în proporţie de 108%. Muncitorii, inginerii şi tehnicienii din întreprinderile Ministerului Industriei Grele au depăşit planul de producţie cu 8%, iar cei din Industria Uşoară au dat peste plan mai mult de 5 milioane metri pătraţi de ţesături.

Participarea largă a muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor şi funcţionarilor la acţiunea de consultare şi experimentare a măsurilor de îmbunătăţire a sistemului de salarizare şi normare a muncii, a dus la descoperirea şi valorificarea unor importante rezerve interne pentru creşterea productivităţii muncii şi reducerea preţului de cost. Ca rezultat al unei mai bune organizări a producţiei, a îmbunătăţirii procesului tehnologic, a eliminării pierderilor de timp şi de materiale s-au realizat numai în opt luni în industria republicană economii de peste 500 milioane lei. Devine tot mai clar pentru fiecare om al muncii din ţara noastră că numai prin ridicarea productivităţii muncii şi reducerea preţului de cost se poate asigura o bază trainică pentru creşterea reală a nivelului de trai.

În cinstea zilei de 7 Noiembrie, ţărănimea noastră muncitoare a îndeplinit aproape în întregime planul însămînţărilor de toamnă. În regiunea Constanţa a fost complect terminată opera de colectivizare a agriculturii. În numeroase alte raioane, ţărănimea păşeşte cu încredere pe drumul agriculturii socialiste. Oamenii de ştiinţă şi cultură cinstesc marea zi a Revoluţiei din Octombrie prin noi creaţii valoroase.

Sărbătorind a 40-a aniversare a Revoluţiei din Octombrie, oamenii muncii din ţara noastră îşi manifestă încrederea nestrămutată în Partidul Muncitoresc Romîn, conducătorul încercat în lupta pentru socialism, hotărîrea lor neclintită de a munci fără preget pentru a consolida cuceririle revoluţionare ale poporului şi a asigura victoria socialismului în R. P. Romînă.

Partidul Muncitoresc Romîn şi guvernul Republicii Populare Romîne cheamă muncitorii, inginerii şi tehnicienii să intensifice lupta pentru creşterea producţiei şi productivităţii muncii, pentru reducerea preţului de cost şi îmbunătăţirea calităţii produselor — cale sigură pentru înflorirea economiei naţionale şi ridicarea nivelului de trai al poporului.

Partidul şi guvernul cheamă ţărănimea muncitoare, lucrătorii din G.A.S. şi S.M.T. să lupte neobosiţi pentru obţinerea unor recolte bogate la toate culturile, să dezvolte creşterea animalelor de producţie, să sporească necontenit cantităţile de produse agro-alimentare necesare aprovizionării populaţiei oraşelor şi întreprinderilor industriale. Organizaţiile de partid, organele de stat, organizaţiile de masă sînt chemate să desfăşoare şi mai larg munca politico-organizatorică în rîndul ţăranilor muncitori pentru unirea acestora — pe baza liberului consimţămînt, — în întovărăşiri agricole, în cooperative agricole de producţie, în gospodăriile agricole colective — singurul drum spre o viaţă tot mai îmbelşugată a ţărănimii muncitoare.

Partidul şi guvernul cheamă oamenii de ştiinţă şi cultură să-şi pună toată capacitatea şi talentul lor în slujba dezvoltării şi perfecţionării tehnicii, înfloririi ştiinţei şi culturii patriei noastre. Creaţiile artistice ale oamenilor literaturii şi artei trebuie să contribuie în mai mare măsură la întărirea conştiinţei socialiste, a omului nou, să cultive dragostea pentru patrie, pentru tradiţiile eroice ale poporului nostru, ale clasei muncitoare şi ale partidului ei, mîndria pentru marile realizări obţinute de poporul romîn şi minorităţile naţionale sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn.

Dragi tovarăşi,

La cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie, clasa muncitoare, ţărănimea muncitoare, intelectualitatea ţării noastre, întregul nostru popor muncitor, îşi exprimă dragostea fierbinte şi admiraţia faţă de gloriosul popor sovietic — popor erou — care sub conducerea marelui Partid Comunist al Uniunii Sovietice a repurtat succese de însemnătate istorică mondială în construirea socialismului, deschizînd noi orizonturi luminoase întregii omeniri.

Poporul romîn şi minorităţile naţionale care înfrăţiţi construiesc cu succes socialismul în patria lor comună, Republica Populară Romînă, exprimă cu prilejul acestui eveniment înălţător profunda lor recunoştinţă faţă de poporul frate sovietic, faţă de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice şi guvernul sovietic, pentru multilateralul ajutor internaţionalist acordat cu sinceră prietenie poporului nostru în lupta sa pentru bună stare şi fericire.

Poporul romîn urează din toată inima popoarelor Uniunii Sovietice noi şi măreţe succese în construirea comunismului, în ridicarea pe noi culmi a ştiinţei şi culturii, în creşterea bunei stări a oamenilor sovietici, în realizarea unei păci trainice în lume.

Trăiască cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie!

Trăiască gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, organizatorul şi conducătorul Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie, exemplul măreţ şi far călăuzitor în lupta partidelor comuniste şi muncitoreşti din întreaga lume pentru pace, democraţie şi socialism!

Trăiască şi să se întărească în veci prietenia de nezdruncinat şi colaborarea frăţească dintre poporul romîn şi poporul sovietic!

Trăiască pacea între popoare!

Cuvîntarea tovarăşului A. A. Epişev

(Urmare din pag. I-a)

aproape jumătate au trecut în războaie şi în refacerea economiei ruinate de război. Dar din toată această luptă poporul nostru a ieşit învingător.

În lupta împotriva acestor greutăţi, partidul comunist era înarmat cu învăţătura leninistă despre posibilitatea victoriei socialismului într-o singură ţară. El s-a călăuzit după programul ştiinţific al construirii socialismului, elaborat de Lenin, program care prevede transformarea ţării noastre agrare într-un stat industrial puternic.

În lupta sa pentru victoria socialismului, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice s-a sprijinit pe cea mai puternică, cea mai miraculoasă forţă din lume — energia revoluţionară inepuizabilă a maselor muncitoare şi unitatea politică-morală a poporului sovietic.

Ca urmare a eforturilor eroice ale poporului sovietic, a conducerii înţelepte a partidului comunist, ţara noastră, în trecut înapoiată, a devenit o mare putere industrială înaintată. În U.R.S.S. a fost construit socialismul. În ceea ce priveşte producţia industrială, Uniunea Sovietică ocupă astăzi primul loc în Europa şi al doilea în lume. Ritmul de dezvoltare al economiei noastre este caracterizat de faptul că volumul global al producţiei industriale a U.R.S.S. a depăşit în 1957 de 33 ori nivelul din 1913. Un asemenea ritm cu adevărat vertiginos al dezvoltării economice n-au cunoscut nici cele mai mari ţări capitaliste în perioadele optime ale dezvoltării lor.

Succese colosale au fost obţinute în domeniul dezvoltării agriculturii socialiste, al ştiinţei, culturii, literaturii şi artei.

Ne mîndrim pe bună dreptate de faptul că oamenii de ştiinţă sovietici au repurtat în ultimii ani o serie de victorii strălucite în domeniul supunerii forţelor naturii şi astăzi păşesc în avangarda ştiinţei şi tehnicii. În ţara noastră funcţionează prima centrală electrică din lume pe bază de energie atomică şi se construiesc alte centrale mai mari. Crearea rachetelor balistice intercontinentale şi a mijloacelor care asigură lansarea lor este un succes remarcabil al savanţilor sovietici. Lumea întreagă urmăreşte astăzi cu admiraţie zborul primilor 2 sateliţi artificiali ai pămîntului, creaţi şi lansaţi de Uniunea Sovietică. Cel de-al XX-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice a trasat sarcini şi mai măreţe în domeniul dezvoltării economiei, ştiinţei, tehnicii, literaturii şi artei.

Tovarăşi,

Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie are o importanţă uriaşă nu numai pentru popoarele din ţara noastră, ci şi pentru întreaga omenire. Încă în primii ani ai puterii sovietice marele Lenin spunea: „Republica noastră socialistă a Sovietelor se va înălţa trainic ca un far al socialismului internaţional şi ca un exemplu pentru toate masele muncitoare". Trecerea de la capitalism la socialism, care a început în Octombrie 1917, are loc astăzi pe scară internaţională. Sub steagul roşu al socialismului au păşit după Uniunea Sovietică alte 12 state, între care marea putere — China.

Peste o treime din populaţia globului pămîntesc s-a eliberat de exploatarea capitalistă şi construieşte cu succes o viaţă nouă. S-a produs destrămarea sistemului colonial al imperialismului. Principiile proclamate de revoluţia socialistă au devenit o forţă gigantică, care ridică la luptă eroică pentru libertate şi progres noi milioane de oameni în întreaga lume.

Putem constata cu mare bucurie că sistemul socialist se întăreşte pe zi ce trece. Trăinicia şi tăria de nezdruncinat a sistemului socialist sînt asigurate de faptul că toate ţările socialiste au interese vitale şi ţeluri comune în lupta pentru victoria socialismului şi a comunismului.

Ele se călăuzesc toate după învăţătura marxism-leninismului, se ajută reciproc, frăţeşte, în toate şi sînt întotdeauna gata să vină una în ajutorul alteia. În aceasta se manifestă internaţionalismul proletar.

Poporul sovietic, oamenii muncii din toate ţările socialismului, întreaga omenire progresistă întîmpină marea sărbătoare a lui Octombrie în condiţiile unei lupte hotărîte pentru pace, pentru preîntîmpinarea unui nou război mondial.

La baza politicii ţărilor din lagărul socialist se află principiul leninist al coexistenţei paşnice a ţărilor cu sisteme sociale diferite. Ca urmare a luptei perseverente şi consecvente pentru pace a tuturor popoarelor iubitoare de pace, în ultimul timp s-a realizat o oarecare atenuare a încordării internaţionale.

Cu toate acestea, cercurile agresive din unele ţări îşi continuă activitatea îndreptată spre subminarea păcii, refuză să accepte interzicerea folosirii şi a fabricării armei atomice şi cu hidrogen, cît şi reducerea înarmărilor. Acest fapt ascunde în sine pericolul dezlănţuirii unui nou război mondial.

Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a arătat că în condiţiile actuale războaiele nu sînt fatal inevitabile. Întărirea sistemului socialist mondial, politica consecventă de pace a ţărilor socialiste, formarea unei vaste zone a păcii din statele care au îmbrăţişat principiile coexistenţei paşnice, creşterea forţelor partizanilor păcii în toate ţările leagă mîinile agresorilor şi îngreunează dezlănţuirea unui nou război.

Cauza păcii o apără, în afară de lagărul de nezdruncinat al statelor socialiste, întreaga clasă muncitoare internaţională şi avangarda ei — partidele comuniste şi muncitoreşti. Popoarele din ţările neutre şi din cele eliberate din jugul colonialismului iau şi ele o atitudine tot mai hotărîtă împotriva războiului.

În actualele condiţii are o importanţă decsebită întărirea şi colaborarea frăţească a tuturor ţărilor socialiste. În aceasta constă chezăşia succeselor lor continue. Totodată, acest lucru este un factor de cea mai mare importanţă în consolidarea păcii în lumea întreagă.

Tovarăşi,

Mergînd pe calea deschisă cu 40 de ani în urmă de Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, poporul romîn a obţinut în cei 13 ani care s-au scurs de la ziua eliberării sale succese importante în dezvoltarea industriei şi agriculturii, în construcţia socialistă, în ridicarea bunei stări materiale a poporului şi întărirea orînduirii democrat-populare.

Sub conducerea guvernului său şi a Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii muncii din Republica Populară Romînă merg cu încredere înainte, pe drumul progresului şi al prosperităţii, construiesc cu succes bazele socialismului în ţara lor.

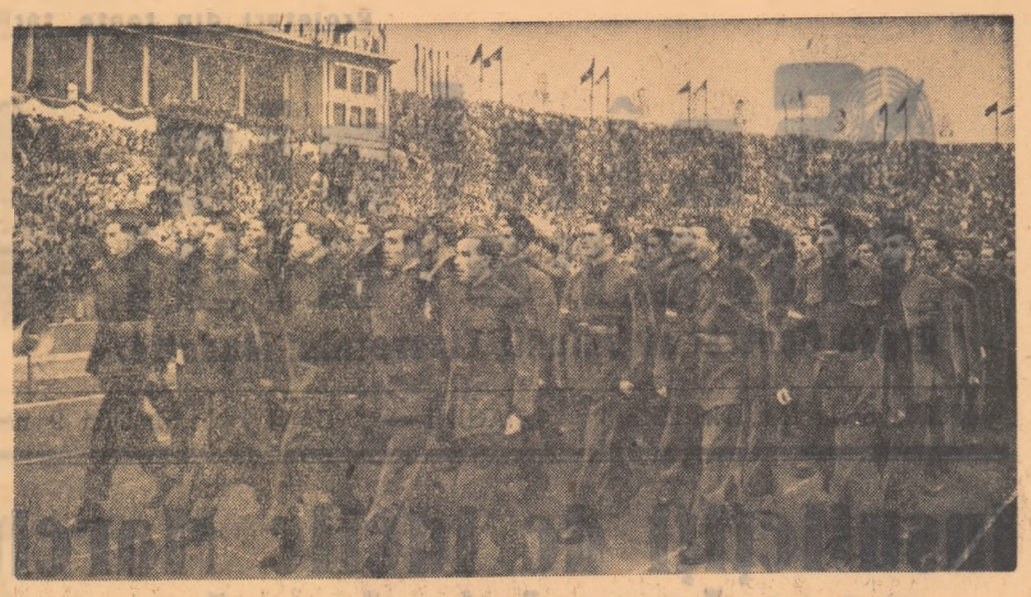
Astăzi, în ziua celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie, daţi-mi voie să urez oamenilor muncii din ţara soră, Romînia, succese noi, şi mai importante, în lupta pentru înflorirea continuă a Republicii Populare Romîne, pentru întărirea orînduirii democrat-populare, pentru socialism.

Întărirea sub toate raporturile a prieteniei frăţeşti şi a colaborării mutuale dintre ţările noastre şi dintre toate ţările lagărului socialist va contribui la înaintarea noastră victorioasă pe drumul construirii vieţii noi, fericite şi libere. Această prietenie este luminată de lumina care vine de la steagul internaţionalismului proletar, steagul luptei pentru pace, progres şi fericirea tuturor oamenilor, ridicat la mare înălţime cu 40 de ani în urmă de Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie.

Trăiască cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie!

Trăiască poporul frate romîn, care construieşte cu succes societatea nouă, socialistă, sub conducerea partidului său muncitoresc!

Să se întărească şi să înflorească prietenia de nezdruncinat dintre poporul sovietic şi cel romîn!



Trec gărzile muncitoreşti

Cuvîntarea acad. Iorgu Iordan

Tovarăşi,

Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie însemnează, prin caracterul, ca şi prin urmările ei, cea mai profundă transformare revoluţionară care a avut loc de-a lungul întregii istorii a omenirii.

Victoria Revoluţiei din Octombrie a dovedit pînă la evidenţă că exploatarea şi asuprirea pot fi înlăturate definitiv prin lupta dîrză a celor exploataţi împotriva exploatatorilor. Aşa se explică răspîndirea şi însuşirea treptată a ideilor ei de către oamenii muncii de pretutindeni, ceea ce a dus pe de o parte, în urma celui de-al doilea război mondial, la instaurarea dictaturii proletariatului într-o serie de state europene şi asiatice, iar pe de alta, la înteţirea luptelor, încununate de succes, contra colonialismului în foarte multe ţări slab dezvoltate.

★

Crearea noilor condiţii de viaţă, ca urmare logică a construirii socialismului, a determinat un avînt nemaivăzut al ştiinţei şi al culturii sovietice.

Progresele ştiinţifice şi tehnice realizate în prima ţară socialistă a lumii sînt extraordinare în comparaţie nu numai cu situaţia existentă în Rusia prerevoluţionară, ci şi cu realizările corespunzătoare din cele mai avansate ţări capitaliste.

În momentul de faţă, lumea întreagă urmăreşte cu emoţie cea mai recentă şi mai senzaţională înfăptuire a ştiinţei şi tehnicii sovietice, lansarea celor doi sateliţi artificiali ai pămîntului, a căror prezenţă în cosmos nu îndrăznesc s-o tăgăduiască, fiindcă nu au cum, nici cei mai înverşunaţi duşmani ai U.R.S.S. Această realizare care, după mărturia oamenilor competenţi din toate ţările, deschide ştiinţei mondiale perspective uriaşe, reprezintă totodată o contribuţie considerabilă la menţinerea şi întărirea păcii.

Aceeaşi dezvoltare nemaiîntîlnită în istoria omenirii cunosc literatura şi arta sovietică. Înlăturarea, încă demult, a analfabetismului, precum şi obligativitatea şcolii de 7 ani, iar în numeroase regiuni şi a şcolii medii, au făcut să se înmulţească enorm cititorii de opere literare.

Literatura sovietică, la fel cu ştiinţa şi tehnica sovietică, se bucură de o înaltă preţuire în întreaga lume.

Tot aşa de strălucite sînt realizările şi succesele artiştilor sovietici. Vizitatorii străini competenţi ai galeriilor şi colecţiilor de artă plastică, cei care asistă la spectacolele de teatru, de balet şi de operă îşi exprimă fără rezerve admiraţia pentru măiestria rară a slujitorilor artei sovietice şi-i recomandă compatrioţilor lor drept modele vrednice de urmat.

Ceea ce trebuie subliniat în mod deosebit este că printre savanţii, tehnicienii, scriitorii şi artiştii U.R.S.S., deveniţi celebrităţi mondiale, se găsesc reprezentanţi ai diverselor popoare sovietice.

Tovarăşi,

Intelectualii din R.P. Romînă sînt pe deplin convinşi, la fel cu muncitorii din fabrici şi de pe ogoare, că, dacă ei izbutesc să realizeze opere de valoare, lucru recunoscut şi peste hotare, şi să contribuie astfel la construirea socialismului în patria lor dragă, faptul se datoreşte marelui eveniment de însemnătate istorică mondială pe care-l sărbătoresc astăzi oamenii cinstiţi din lumea întreagă. Fără lupta clasei muncitoare ruse, condusă de gloriosul partid bolşevic în frunte cu V. I. Lenin, intelectualii romîni ar fi continuat să îndure asuprirea regimului nefast din trecut sau să se pună în slujba lui şi să participe astfel, cel puţin indirect, la exploatarea claselor muncitoare în folosul burgheziei şi al moşierimii. Sub îndrumarea P.M.R., oamenii de ştiinţă şi de cultură din R. P. Romînă îşi vor închina şi de acum înainte talentul şi forţa lor creatoare dezvoltării muncii ştiinţifice şi culturale, construirii socialismului în ţara noastră.

Ei îşi exprimă prin glasul unuia dintre ei adînca lor recunoştinţă faţă de făuritorii Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie şi slăvesc memoria lor în veci nepieritoare.

Cuvîntarea tov. Radu Cristea

Tovarăşi,

Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, înfăptuită de muncitorii şi ţăranii din Rusia, sub conducerea gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, în frunte cu marele Lenin, a eliberat şi ţărănimea muncitoare de sub jugul moşierilor şi capitaliştilor.

Urmînd îndemnul Partidului Comunist al lui Lenin, în care credeau mult, ţăranii ruşi au început să se unească în muncă. Acum noi ştim că niciodată ţăranii din Rusia n-au trăit atît de bine, n-au mîncat şi nu s-au îmbrăcat aşa de bine ca astăzi. În viaţa şi casele colhoznicilor şi-au făcut loc belşugul, bucuria şi cultura.

Astăzi, Partidul Muncitoresc Romîn ne arată calea cea bună, calea agriculturii socialiste. Schimbările petrecute în viaţa tuturor ţăranilor, ca şi în viaţa ţăranilor din regiunea noastră, ne conving pe zi ce trece mai mult, că drumul pe care trebuie să-l urmăm ca să trăim mai bine, este drumul socialismului.

Dacă cineva se abate pe la noi, prin gospodăria „1907" din Slobozia Mîndra, raionul Turnu Măgurele, are ce vedea. Viaţa noastră, a colectiviştilor, a devenit mai bună, mai frumoasă. Noi am obţinut o producţie medie de 2.100 kg. grîu la ha. şi de 3.100 kg. porumb. Oare dacă am fi lucrat fiecare singur, pe bucăţica sa de pămînt, aveam asemenea rezultate? Sigur că nu! Dar lucrînd pămîntul cu tractoarele şi maşinile statului, ascultînd de sfatul oamenilor de ştiinţă şi al agronomilor şi tehnicienilor, noi am smuls brazdei rod mai bogat. Din aceasta am îndestulat casele noastre şi ne-a mai rămas să putem vinde şi statului. Aşa au crescut veniturile băneşti ale gospodăriei care au ajuns astăzi la 1.817.000 lei.

Tovarăşi,

Ţărănimea muncitoare ştie foarte bine că tot ceea ce s-a realizat în ţara noastră, s-a realizat pentru că partidul nostru merge pe drumul deschis de steagul lui Octombrie. Noi mai ştim că în toţi anii de cînd construim viaţa cea nouă, primim ajutorul marii noastre vecine şi prietene, Uniunea Sovietică — iar exemplul ei ne este întotdeauna îndemn. De aceea ţăranii muncitori din ţara noastră, conduşi de Partidul Muncitoresc Romîn, merg cu încredere pe drumul socialismului.

Trăiască cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie!

Trăiască eroicul Partid Comunist al Uniunii Sovietice!

Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn, care ne conduce cu hotărîre pe drumul deschis de Marele Octombrie!

Cuvîntarea tov. Al. Panaitescu

Tovarăşi,

Cu patru decenii în urmă, învingînd greutăţi şi suferinţe de nebănuit, poporul muncitor din Rusia s-a ridicat la luptă pentru înlăturarea exploatării capitaliste şi moşiereşti şi a făurit primul stat al muncitorilor şi ţăranilor. Am avut fericirea deosebită ca împreună cu sute de muncitori şi ţărani muncitori romîni să particip la înfăptuirea măreţului eveniment, Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, de la a cărui împlinire sărbătorim astăzi 40 de ani.

De ce ne-am alăturat noi acestei lupte a proletariatului din Rusia?

Şi noi în Romînia burghezo-moşierească am cunoscut din plin condiţiile neomeneşti de muncă, salariul de mizerie, starea de asuprire şi de încălcare a oricăror drepturi ale muncitorilor şi ţăranilor.

Luptînd împotriva exploatatorilor din Rusia noi am fost convinşi că luptăm pentru cauza dreaptă a proletariatului mondial, pentru cauza muncitorilor şi ţăranilor.

În acele momente grele, în condiţii în care se cerea maximum de sacrificii, muncitorii şi ţăranii ruşi conduşi de bolşevici au luptat cu un eroism nemaivăzut şi încredere neţărmurită în cauza lor dreaptă. Niciodată nu voi putea uita cu cît curaj se avîntau în luptă ostaşii roşii, fără teamă de moarte, călăuziţi de un singur gînd, că înfrîngerea duşmanului însemna victoria oamenilor simpli şi asupriţi.

Au trecut de atunci 40 de ani. Astăzi visul pentru care au luptat şi s-au jertfit cei mai buni fii ai popoarelor Rusiei este înfăptuit. Vechea Rusie ţaristă înapoiată s-a transformat în puternicul stat socialist: Uniunea Sovietică.

Sub conducerea partidului său şi poporul nostru s-a eliberat de sub jugul asupririi capitaliştilor şi moşierilor şi astăzi îşi construieşte o viaţă nouă — socialistă.

Poporul nostru se bucură permanent de sprijinul frăţesc al marii Uniuni Sovietice.

Noi sîntem hotărîţi să luptăm din toate puterile pentru ca roadele vieţii noastre noi să capete rădăcini cît mai adînci, pentru ca copiii noştri să se bucure din plin de măreţele realizări pe care le-am obţinut pe drumul deschis de Octombrie 1917.

Trăiască cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie!

Trăiască în veci prietenia romîno-sovietică!

Cuvîntarea tov. Ştefan Lungu

Tovarăşi,

Muncitorimea de pretutindeni sărbătoreşte astăzi cu deosebită însufleţire împlinirea a 40 de ani de cînd eroicul proletariat din Rusia, sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, în frunte cărula se afla marele Lenin, a înfăptuit cea mai grandioasă revoluţie din istoria omenirii.

Vestea că în Rusia, muncitorii au preluat puterea ne-a dat un imbold nemărginit în lupta noastră, ne-a dat speranţa că şi la noi în ţară este posibil să facem ceea ce făcuseră vecinii noştri de la Răsărit. De atunci şi pînă acum 13 ani, nenumărate au fost acţiunile duse de clasa noastră muncitoare, sub conducerea partidului nostru drag, pentru a ajunge ca astăzi să ne construim viaţa noastră nouă. Toate acestea au fost cu putinţă deoarece am fost şi sîntem călăuziţi de ideile Marelui Octombrie, deoarece am avut şi avem permanent sprijinul frăţesc al marii noastre prietene — Uniunea Sovietică.

Astăzi noi sîntem stăpîni pe fabricile şi uzinele noastre, sîntem beneficiarii rodului muncii noastre. Starea de înjosire şi de umilire la care eram supuşi în timpul regimului burghezo-moşieresc a rămas de domeniul trecutului. Pe vremea patronilor, pentru a-ţi cîştiga pîinea familiei, trebuia să munceşti în condiţii neomenoase, să te spetezi cîte 12 şi 14 ore pe zi, fără protecţia muncii, fără utilaj corespunzător, fără nici un fel de grijă din partea capitaliştilor.

Niciodată oamenii muncii nu s-au bucurat de atîta preţuire ca astăzi, în regimul democrat-popular.

În uzinele şi fabricile noastre avem utilaj modern, folosim cu succes metodele înaintate de muncă sovietice.

Noi, muncitorii, ştim bine că viaţa noastră nouă nu este pe placul duşmanilor şi că aceştia încearcă în fel şi chip să ne abată din drumul nostru. Sîntem însă hotărîţi să nu admitem nimănui să ne tulbure liniştea căminelor noastre.

În faţa oamenilor muncii din ţara noastră se deschid astăzi largi posibilităţi de dezvoltare. În frunte cu partidul nostru drag sîntem hotărîţi să mergem neabătuţi înainte pe drumul deschis de Marele Octombrie.

Trăiască a 40-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie!

Trăiască în veci colaborarea şi prietenia dintre poporul romîn şi poporul sovietic.

Aspect de la mitingul de pe stadionul „23 August"

În întreaga țară s-a sărbătorit cu însuflețire 40 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie

Petroliștii cinstesc marea sărbătoare

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru). —

Piața orașului petroliștilor, în primele ore ale dimineții de 7 Noiembrie a devenit neîncăpătoare. Drapele roșii și tricolore, tablourile marilor dascăli ai proletariatului, ai conducătorilor partidului nostru și ai conducătorilor celorlalte partide comuniste și muncitorești erau purtate de mii de oameni ai muncii veniți la marea sărbătoare a lui Octombrie Roșu.

Tov. I. Georgescu președintele Consiliului local sindical Ploești a deschis mitingul oamenilor muncii din orașul Ploești

Despre importanța internațională a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a vorbit tovarășul Constantin Dăscălescu, secretar al Comitetului regional de partid. Vorbitorul a arătat că datorită sprijinului Uniunii Sovietice poporul muncitor din țara noastră și-a luat destinele în propriile sale mîini. Astfel patria noastră a cunoscut o dezvoltare economică rapidă, pe drumul socialismului. Cunoscuta regiune Prahova, bogată în zăcăminte petrolifere — a continuat vorbitorul — a simțit din plin exploatarea capitaliștilor străini și hrăpăreți. Muncitorii eliberați de exploatare, au schimbat radical înfățișarea acestei regiuni. Industria de foraj și extracție, industria de prelucrare a țițeiului ca și industria constructoare de utilaj petrolifer, care reprezintă baza economică a regiunii Ploești s-au dezvoltat în anii puterii populare, cu sprijinul Uniunii Sovietice, întrecînd cei mai înalți indici pe care i-a obținut cîndva capitalismul. În cinstea Marelui Octombrie petroliștii de la Boldești, Băicoi, Moreni, Ochiuri și alte schele ale regiunii Ploești, a dat patriei peste plan 21 mii tone de țiței.

Colectivele a 18 întreprinderi industriale din regiunea Ploești au terminat planul anual de producție pe 1957 la toți indicii încă din zilele premergătoare lui 7 Noiembrie. În agricultură tinerii mecanizatori din 5 S.M.T.-uri și-au îndeplinit sarcinile anuale de producție iar G.A.S.-urile au însămînțat în această campanie de toamnă cu 9 la sută mai multe cereale păioase față de cît își planificaseră.

În cadrul mitingului oamenilor muncii din orașul Ploești au mai luat cuvîntul vechi militanți din mișcarea muncitorească Gheorghe Florescu și Lieblich Aurel, Maria Șerbănescu, deputată în Marea Adunare Națională, Cristache Burlacu, președintele G.A.C. din comuna Baba Ana, raionul Mizil. La sfîrșitul mitingului mulțimea a intonat „INTERNAȚIONALA".

N. PUIU

SUB SEMNUL FRĂȚIEI

TIMIȘOARA. — (De la corespondentul nostru).

Într-o atmosferă de mare entuziasm, aproape 60.000 de oameni ai muncii au participat în Piața Operei de Stat din Timișoara, la marele miting închinat aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În șirul coloanelor am întîlnit lucrători ai harnicelor colective de muncitori care în cinstea lui 7 Noiembrie au obținut succese deosebite: Uzinele textile Timișoara, au dat peste plan pînă în seara zilei de 6 noiembrie peste 32.000 metri pătrați țesături și 2.500 kg. fire de bumbac. În coloana Întreprinderii metalurgice bănățene—I.M.B. l-am întîlnit pe Iosif Schauberger. Brigada utemistă condusă de el a livrat în afara planului de producție, 137 pompe de răcire.

Mitingul a fost deschis de tov. Ion Băldeanu, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional. A luat cuvîntul tov. Vasile Daju, secretar al comitetului regional P.M.R. Timișoara, care a vorbit despre importanța Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Apoi au mai luat cuvîntul inginerul prof. dr. Aurel Bărglăzan, membru corespondent al Academiei R.P.R., laureat al Premiului de Stat, Rudolf Șandor, redactor-șef al ziarului regional „Die Wahrheit", Elena Gherman, lăcătuș la „Industria Linei", Gheorghe Almady, turnător la I.M.B., Radivoi Raicov, președintele gospodăriei colective din Ceneі și Gheorghe Drăghici, directorul întreprinderii „Partizanul", vechi militant al mișcării muncitorești, care au arătat marile succese obținute, pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, în domeniul dezvoltării industriei, agriculturii, științei și culturii din regiunea Timișoara. Vorbitorii au subliniat de asemenea marea influență a Revoluției din Octombrie asupra dezvoltării mișcării muncitorești din lumea întreagă, din țara noastră, și respectiv din orașul Timișoara.

Mitingul care s-a desfășurat sub semnul frăției poporului romîn cu minoritățile naționale, a luat sfîrșit în acordurile fanfarelor care au intonat „INTERNAȚIONALA".

C. BUCUR

Cu noi succese în transformarea socialistă a agriculturii

GALAȚI (de la corespondentul nostru).

Dimineața zilei de 7 Noiembrie a găsit orașul Galați în plină atmosferă sărbătorească. Entuziasmul și voia bună domneau peste tot. Încă înainte de ora nouă, pe stadionul „Portul Roșu" al orașului, pavoazat sărbătorește, începuseră să sosească delegațiile de oameni ai muncii. La tribuna oficială au luat loc, puțin timp după aceea, reprezentanți ai organelor de partid și de stat, ai organelor economice, vechi luptători ai mișcării muncitorești, fruntași în producție, reprezentanți ai forțelor armate, etc.

În entuziasmul celor prezenți a fost deschis mitingul oamenilor muncii din orașul Galați închinat zilei de 7 Noiembrie. Cu acest prilej, tovarășul Gheorghe Codru, secretar al comitetului regional P.M.R. Galați a vorbit despre cea de a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Vorbitorul a arătat în cuvîntul său că muncitorii din fabricile și uzinele regiunii Galați au dat în cinstea marii sărbători mai multe produse și de mai bună calitate. Planul producției globale pe primele trei trimestre ale anului în curs, a fost, de pildă, realizat în procent de 109,5 la sută, iar productivitatea muncii a sporit cu 8,99 la sută față de sarcinile planificate. Într-un timp relativ scurt, de la colectivizarea în întregime a raionului Bujor, primul raion cu agricultura complect colectivizată din regiunea Galați, a fost colectivizat în întregime și raionul Filimon Sîrbu, și numai după o zi de la acest important eveniment, chiar în ziua de 7 Noiembrie s-a terminat colectivizarea în întregime și în raionul Berești. În același timp și în raioanele Călmățui, Brăila și Măcin colectivizarea se apropie de sfîrșit. Numai în cursul lunei octombrie, peste 29.000 familii de țărani muncitori au cerut pe baza liberului consimțămînt să fie primite în G.A.C.-uri.

La mitingul închinat zilei de 7 Noiembrie au mai luat cuvîntul tovarășii Ivanca Satchin, țesătoare fruntașă de la unitatea P. a întreprinderilor „Textila" din Galați, Tiru Tănăsache, președintele gospodăriei colective din comuna Cuza Vodă, raionul Galați, Constantin Neniță, vechi militant al mișcării muncitorești, precum și dr. Cassian Blum care au subliniat importanța sărbătoririi de către întregul nostru popor muncitor a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

M. SPIRIDON

Pășind ferm pe drumul socialismului

IAȘI.—(De la corespondentul nostru).

Este o dimineață puțin răcăroasă, dar senină. Steaguri împodobesc renăscutul Iași. Muncitorii de la C.F.R. Ilie Pintilie, muncitoarele de la „Țesătura", formează o coloană nesfîrșită pe strada Ștefan cel Mare. Reprezentanți ai țăranilor muncitori, ai muncitorilor întreprinderilor industriale din regiune, au sosit în Piața Republicii. Deasemenea soseșc și studenții.

Mai sînt cîteva minute pînă la deschiderea mitingului oamenilor muncii din Iași. Se înfiripă discuții despre cel de al doilea satelit artificial al pămîntului, lansat de către U.R.S.S. Discută vechi militanți ai mișcării muncitorești pe ale căror piepturi strălucesc medalii și ordine. Discută comuniști și utemiști. Mai încolo un mănunchi de studenți au prins să cînte. Cîntecul cuprinde noi și noi rînduri pînă cînd vocea mîlor de oameni adunați aici răsună ca una singură.

Mitingul se deschide. Tov. Ion Niculi, militant din ilegalitate în mișcarea muncitorească, Cotea Fredrich, președintele G.A.C. din Pribești, raionul Vaslui, acad. prof. dr. Vasile Mîrza, Ion Pivniceru, muncitor la Atelierele C.F.R. Ilie Pintilie, vorbesc în fața microfonului de la tribună.

Tov. Emil Mazilu, secretar al comitetului regional P.M.R. Iași, expune realizările cu care oamenii muncii din orașul și regiunea Iași au întîmpinat al 40-lea 7 Noiembrie.

Producția globală industrială a regiunii Iași a fost în primele trei trimestre ale acestui an cu 11,2% mai mare ca în perioada corespunzătoare a anului trecut. Productivitatea muncii a crescut cu 13,5% față de aceeași perioadă a anului trecut. În urma aplicării treptate a sistemului îmbunătățit de salarizare în întreprinderile industriale din regiunea Iași cîștigul mediu a sporit cu 9%. Flacăra lui Octombrie luminează, pretutindeni, puternic. Raionul Murgeni este de mult cooperativizat în întregime. Se apropie de cooperativizarea complectă raioanele Negrești și Vaslui. În întreaga regiune, peste 50% din numărul familiilor de țărani muncitori sînt în sectorul cooperatist. Toate acestea se datoresc muncii pline de abnegație a poporului muncitor condus de partid, în lupta sa entuziastă pentru o viață fericită, pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

C. SLAVIC

Sărbătoare în Regiunea Autonomă Maghiară

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). —

La marele miting din Piața Stalin din Tg. Mureș s-au adunat muncitori, țărani, intelectuali, membrii gărzilor muncitorești, ostași ai armatei populare. Oamenii muncii s-au întrunit aici pentru ca să sărbătorească cea de a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. De fapt, sărbătorirea Marii Revoluții a început cu luni în urmă. Întrecerea socialistă a cuprins zeci de întreprinderi, G.A.C.-uri, întovărășiri. Întreprinderile din Regiunea Autonomă Maghiară au produs peste plan mărfuri în valoare de 25 milioane lei și au realizat economii în valoare de aproape 8 milioane lei. Muncitorii tineri și vîrstnici de la fabrica „Simo Geza" au economisit peste 78.000 lei, cei de la cooperativa „Textila Mureș" 65.000 lei. Oamenii muncii din agricultură au terminat și ei în cinstea Marelui Octombrie însămînțările de toamnă în întreaga regiune. În ceea ce privește tinerii aceștia au participat la mari acțiuni obștești: culesul porumbului, a cartofilor, sfeclei de zahăr, la muncile de împădurire. Utemiștii și pionierii au strîns peste 80.000 kg. ghindă și 1000 kg. alte semințe de pădure.

Și iată-i pe cei care și-au închinat munca marii sărbători, întruniți la acest mare miting. Se intonează imnul R.P.R. și imnul U.R.S.S. Tovarășul Istvan Vargancsik, prim secretar al comitetului orășenesc de partid Tg. Mureș, salută pe cei prezenți și deschide mitingul. Apoi, tovarășul Szoverfi Zoltan și Bățaga Ioan, secretari ai comitetului regional P.M.R. vorbesc în limbile maghiară și romînă despre importanța istorică mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

A vorbit apoi tovarășul Laszlo Gyula, vechi militant al mișcării muncitorești, care a arătat că partidul nostru călăuzit de ideile Marelui Octombrie, a luptat în grele condiții împotriva exploatării și asupririi naționale. Maria Vlaicu, a vorbit în numele colectiviștilor romîni, maghiari și germani din comuna Batos, arătînd cum a luat ființă G.A.C.-ul, cum a devenit milionară gospodăria și cum au obținut în acest an o recoltă bogată. Au mai vorbit apoi tovarășul dr. prof. Csogor Lajos și muncitorul Both Gyorgy, de la uzina „Ercsel Mazricius".

În entuziasmul mîlor de participanți se intonează apoi „INTERNAȚIONALA".

ST. NECANIȚKI

Faptele, expresia sentimentelor

BACĂU. — (De la corespondentul nostru).

Pintilie Iordan responsabilul postului utemist de control de la uzina metalurgică din Bacău și-a strîns tovarășii în furul său și l-a întrebat:

— Mergem cu drapelul nostru?

— Desigur, i s-a răspuns. Doar el este fala noastră și l-am cîștigat prin muncă. Cînd muncitorii au început să se grupeze pentru a pleca la miting, Iordan și tovarășii săi au venit cu drapelul comitetului orășenesc U.T.M. decernat postului utemist de control, fruntaș pe oraș. Ajunși în Piața Malinovski, tinerii au văzut însă că nu sînt primii. Oamenii veneau necontenit întocmai ca un șuvoi. La ora 10, se adunaseră aici mii și mii de muncitori, ingineri, tehnicieni, tineri țărani de prin satele regiunii, tineri și vîrstnici, pionieri și școlari. Despre importanța zilei de 7 Noiembrie, precum și despre felul în care a fost întîmpinată această sărbătoare pe teritoriul regiunii a vorbit tovarășul Aurel Calimandric, secretar al comitetului regional P.M.R. Bacău. Participanții la Miting au ascultat cu căldură veștile despre rezultatele obținute în cinstea acestui măreț eveniment: fabrica de ciment de la Bicaz și fabrica de cărămizi din Roman și-au îndeplinit înainte de termen planul. Laminoriștii de la Roman au început în preajma zilei de 7 Noiembrie, rodajul la cald al tuturor agregatelor și au dat și primele țevi. Rezultate deosebit de importante s-au obținut și pe tărîmul muncii de transformare socialistă a agriculturii

În regiunea Bacău s-au constituit peste 656 de gospodării agricole colective, întovărășiri agricole și cooperative de producție cu rentă. Un număr de cîteva zeci de sate și 2 comune sînt cooperativizate în întregime.

A luat apoi cuvîntul Elena Baltag, muncitoare fruntașă în producție de la fabrica „Proletarul". Printre altele, vorbitoarea a arătat că întreprinderea susamintită și-a îndeplinit planul anual pe primele 10 luni în proporție de 105 la sută. Economiile realizate se cifrează la un milion lei, iar numărul metrilor pătrați de țesătură dată peste plan în cinstea zilei de 7 Noiembrie se ridică la cifra de 108.000. Participanții au ascultat apoi cuvîntul tovarășilor Ivan Vasile, președintele G.A.C. din Săucești și dr. Zalman Lazarel, luptător comunist din ilegalitate.

În după amiaza zilei, prin firele telegrafului au venit la Bacău veștile îmbucurătoare despre acțiunea întreprinsă de către muncitorii de la Bicaz. Constructorii cetății luminii de la Bicaz au hotărît să lucreze în ziua de 7 Noiembrie pentru a folosi la maximum timpul frumos, avantajos lucrărilor. La fabrica de ciment „Bicaz", la azbociment, la Baraj, la atelierele auto și atelierele centrale, muncitorii au închinat succesele lor din acea zi celei de a 40-a sărbătoriri a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

ION ȘINCA

Un nou lăcaș de cultură

Într-un răstimp de mai puțin de un an, care poate echivala cu un deceniu capitalist, locuitorii orașului Tîrgoviște, tineri și vîrstnici, au construit prin muncă voluntară și cu fondurile alocate de stat una dintre cele mai frumoase clădiri destinate culturii întregului oraș și raion Tîrgoviște.

Sala de spectacole are o capacitate de 500 locuri. Casa de cultură raională Tîrgoviște este prevăzută cu o sală de balet, sală-studio pentru îndrumarea și pregătirea echipelor artistice, 4 cabine pentru artiști, alte săli pentru activitatea cercurilor de croitorie, de muzică etc.

La 7 Noiembrie 1957, în Tîrgoviște s-a deschis această nouă și frumoasă casă de cultură. Echipele artistice formate din tineri muncitori și intelectuali au prezentat tîrgoviștenilor un frumos program cultural închinat zilei de 7 Noiembrie.

P. NICOLAE

Recepție la ambasada Uniunii Sovietice la București

În seara de 7 Noiembrie, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice la București, A. A. Epișev, a oferit o recepție în saloanele ambasadei U.R.S.S., cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La recepție au luat parte tovarășii dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Alexandru Drăghici, membri în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., general colonel Leontin Sălăjan, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., Janos Fazekaș, secretar al C.C. al P.M.R., Al. Bîrlădeanu și Gherasim Popa, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, acad. prof. dr. C. I. Parhon, președintele A.R.L.U.S.-ului, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, conducători ai organizațiilor obștești și ai instituțiilor centrale, generali și ofițeri superiori ai Forțelor Armate ale R. P. Romîne, oameni de știință, artă și cultură, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, ziariști romîni și străini.

Au participat șefii misiunilor diplomatice acreditați în R. P. Romînă și alți membri ai corpului diplomatic.

Au participat de asemenea membrii delegației de vechi militanți ai P.C.U.S. care ne vizitează țara în frunte cu A. F. Gorkin.

În timpul recepției, ambasadorul A. A. Epișev și tovarășul Emil Bodnăraș au toastat pentru triumful ideilor socialismului, pentru unitatea de nezdruncinat a puternicului lagăr al țărilor socialiste, pentru succese în construirea socialismului și comunismului în cele două țări, pentru veșnica prietenie romîno-sovietică, pentru pace și colaborare între toate popoarele lumii.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă și sinceră prietenie.

(Agerpres)

Raionul Berești al 3-lea raion din regiunea Galați cu agricultura complect colectivizată

GALAȚI. — În cursul zilei de 7 Noiembrie ultimele 400 familii de țărani muncitori din comunele Adam și Berești au trecut pe baza liberului consimțămînt în gospodăriile agricole colective existente în aceste comune. Astfel a luat sfîrșit colectivizarea complectă a raionului Berești.

Această victorie obținută pe drumul colectivizării agriculturii, oamenii de pe ogoarele raionului Berești o consacră celei de-a 40-a aniversări a Marelui Octombrie.

Raionul Berești este al treilea raion din regiunea Galați în întregime colectivizat.

În prezent peste 11.000 de familii din comunele și satele raionului sînt cuprinse în cele 34 gospodării agricole colective existente în raion și lucrează în comun 42.994 ha.

Apărarea păcii stă în puterea popoarelor

Apelul Sovietului Suprem al U. R. S. S. adresat oamenilor muncii, oamenilor politici și activiștilor pe tărîm obștesc, oamenilor de știință și cultură, parlamentelor și guvernelor din toate țările lumii

Acum 40 de ani, în toiul războiului mondial s-a născut în Rusia primul stat socialist din lume al celor ce muncesc, iar primul său act legislativ a fost istoricul „Decret asupra păcii" scris de mîna lui Vladimir Ilici Lenin. Curînd după aceasta, statul sovietic a prezentat în „Declarația drepturilor popoarelor din Rusia" un program în vederea stabilirii unor relații de adevărată egalitate în drepturi și prietenie între popoare.

Astfel au fost puse bazele noii politici externe a clasei muncitoare, a tuturor oamenilor muncii interesați vital în stabilirea păcii și prieteniei între popoare, ale unei politici nemaiîntîlnite pînă atunci în istoria politicii externe. Aceasta a pus bazele politicii externe leniniste de pace a Uniunii Sovietice.

Tînăra Republică Sovietică încă neconsolidată, dar plină de încredere în dreptatea istorică a cauzei ei, a propus tuturor statelor pace și colaborare. Dar cînd ea a fost atacată de forțele contrarevoluției și împotriva ei a fost organizată intervenția militară, Republica Sovietelor a dovedit că ea știe să se apere și să stea de strajă cuceririlor socialiste.

Uniunea Sovietică, după ce a realizat sub conducerea partidului comunist transformări măreațe devenind o mare putere socialistă, se găsește astăzi în plină înflorire a forțelor ei și are prieteni credincioși în întreaga lume.

Astăzi, la 40 de ani de la cel de-al II-lea Congres al Sovietelor pe întreaga Rusie, care a aprobat „Decretul asupra păcii", Sovietul Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste adresează în mod solemn tuturor popoarelor chemarea de a întări neîncetat cauza păcii, de a dezvolta prin toate mijloacele prietenia și colaborarea între popoare.

Statul socialist al oamenilor muncii apără cauza păcii. Lui îi sînt străine năzuințele agresive, el nu are nevoie de colonii și de sfere de influență, el este prin însăși natura sa împotriva oricărei înrobiri și asupriri naționale.

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a deschis epoca eliberării tuturor oamenilor muncii de exploatare, a eliberării popoarelor asuprite de sub jugul colonial. Popoarele Uniunii Sovietice privesc cu simpatie mișcarea de eliberare a popoarelor din țările coloniale și dependente, înțeleg profund năzuințele lor spre independență națională, spre salvarea bogățiilor lor de jaful monopolurilor imperialiste.

Prima jumătate a secolului al XX-lea a fost marcată prin evenimente istorice de importanță mondială care au avut o influență uriașă asupra soartei întregii omeniri. După Marea Revoluție din Octombrie, cel mai mare eveniment istoric l-a constituit biruința revoluției populare din China și formarea Republicii Populare Chineze. Pe drumul construirii socialismului au pornit oamenii muncii din Albania, Bulgaria, Cehoslovacia, Republica Populară Democrată Coreeană, Republica Democrată Germană, Iugoslavia, Republica Populară Mongolă, Polonia, Romînia, Ungaria și Republica Democrată Vietnam. Între popoarele acestor țări s-au stabilit relații de prietenie frățească și ajutor reciproc pe baza egalității în drepturi, pe baza principiilor internaționalismului socialist.

A început era socialismului la care au visat veacuri de-a rîndul cele mai luminate minți ale omenirii. Ea a dus la avîntul puternic al forțelor de producție, la creșterea continuă a bunei stări a oamenilor muncii, la dezvoltarea impetuoasă a științei, tehnicii și culturii.

Toți oamenii progresiști felicită fierbinte Uniunea Sovietică cu prilejul lansării cu succes a sateliților artificiali ai pămîntului, care marchează începutul epocii comunicațiilor interplanetare. Oamenii sovietici se bucură mult de aceasta, dar ne dăm seama că numai în condițiile păcii mondiale realizările cele mai mărețe ale științei — folosirea energiei nucleare, rachetele intercontinentale, sateliții pămîntului — pot fi puse în slujba și spre binele întregii omeniri.

Toate popoarele au nevoie de pace. Pacea este deopotrivă necesară popoarelor Uniunii Sovietice pentru ca să construiască un viitor nou, mai minunat, mai luminos.

Din păcate, politica de pace a Uniunii Sovietice întîmpină permanent rezistența unor cercuri influente din țările occidentale și, în primul rînd, din Statele Unite ale Americii, ale căror cercuri conducătoare au pretenții la conducerea întregii lumi, adică la dominația mondială. Firește că nici un popor iubitor de libertate nu poate accepta dominația străină, care duce la pierderea independenței sale naționale. Statul sovietic nu a pretins niciodată și nu pretinde să-și impună dominația altor țări. El respectă independența și suveranitatea tuturor statelor și urmărește să dezvolte relații de prietenie cu toate țările. El aprobă și sprijină fierbinte cunoscutele cinci principii ale coexistenței pașnice: respectarea reciprocă a integrității teritoriale și a suveranității, neagresiune, neamestec în treburile interne, egalitate și avantaj reciproc, coexistență pașnică.

Aceste principii au fost recunoscute pe scară largă de popoarele țărilor Asiei și Africii, care au dobîndit victorii mari în lupta pentru libertatea și independența lor, pentru consolidarea păcii. Popoarele Indiei, Indoneziei, Birmaniei, Ceylonului, Afganistanului, Egiptului, Siriei și altor țări își aduc contribuția de seamă la cauza preîntîmpinării unui nou război, la cauza măreață și nobilă a apărării păcii. Popoarele Uniunii Sovietice constată cu profundă satisfacție că alături de ele luptă cu consecvență și cu perseverență pentru pace popoarele tuturor statelor socialiste.

Numeroase state nesocialiste iubitoare de pace și marea mișcare mondială a partizanilor păcii luptă activ pentru pace în întreaga lume.

Dar în lume mai sînt încă forțe care împiedică destinderea încordării internaționale, duc războiul rece, continuă cursa înarmărilor, creînd primejdia unui nou război distrugător.

Pacea poate fi asigurată. Ea poate fi asigurată prin unirea tuturor forțelor iubitoare de pace, prin îmbunătățirea organizării și inițiativei lor.

Muncitori și țărani, oameni de știință și cultură, deputați ai parlamentelor tuturor țărilor! De noi înșine, de eforturile noastre comune, depinde înlăturarea primejdiei unui nou război și stabilirea unei păci trainice.

Oameni de bună credință! Stă în puterile voastre să țineți în frîu oamenii politici și de stat care nu țin seama de interesele popoarelor și se joacă cu soarta lor. Este timpul să se renunțe la politica „de pe poziții de forță" și ca ea să fie înlocuită printr-o politică de coexistență pașnică, printr-o politică de stabilire a relațiilor de încredere între state, de colaborare și prietenie între popoare.

Noi, deputații Sovietului Suprem al U.R.S.S., sîntem profund încredințați că aceste gînduri și sentimente vor găsi un răsunet larg în inimile tuturor celor cărora le sînt scumpe interesele păcii și prieteniei între popoare.

Sovietul Suprem al U.R.S.S. adresează tuturor popoarelor, tuturor muncitorilor și țăranilor, oamenilor de știință și cultură, oamenilor politici și activiștilor pe tărîm obștesc, parlamentelor și guvernelor din toate țările lumii, chemarea

— de a lupta cu perseverență pentru coexistența pașnică a statelor cu orînduire socială diferită și pentru colaborare internațională;

— de a obține reducerea generală a armamentelor și forțelor armate, interzicerea armei atomice și cu hidrogen;

— de a obține un acord pentru încetarea imediată a experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen;

— de a crea un sistem de securitate colectivă în Europa și în Asia;

— de a dezvolta prin toate mijloacele legăturile economice și culturale, de a întări încrederea între popoare.

Conștient de răspunderea sa și de întreaga seriozitate a actualei situații internaționale, Sovietul Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste adresează tuturor oamenilor iubitori de pace chemarea de a desfășura acțiuni susținute pentru preîntîmpinarea unui nou război.

Cauza păcii se află în mîinile popoarelor!

Popoare din toate țările, uniți-vă eforturile în lupta pentru pace în întreaga lume!

SOVIETUL SUPREM AL UNIUNII REPUBLICILOR SOVIETICE SOCIALISTE

Mergînd neabătut spre comunism

Apelul Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat popoarelor din Uniunea Sovietică

În Chemarea Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresată popoarelor din Uniunea Sovietică, după ce se reamintesc minunatele realizări ale popoarelor sovietice în cei 40 de ani care au trecut de la Revoluția din Octombrie, se spune printre altele:

Noi perspective se deschid în fața patriei sovietice. Încă în anul 1917 conducătorul și învățătorul nostru V. I. Lenin a trasat sarcina istorică de a ajunge și de a întrece țările capitaliste înaintate din punct de vedere economic. În anii puterii Sovietice țara noastră a progresat mult. În ultimii ani, traducînd cu succes în viață hotărîrile Congresului al XX-lea al partidului comunist, poporul sovietic a ajuns la o astfel de treaptă a dezvoltării forțelor de producție, la un atît de impetuos progres al științei și al tehnicii, încît sarcina de a ajunge și de a întrece cele mai dezvoltate țări capitaliste în privința producției pe cap de locuitor a devenit de acum practic realizabilă în viitorul cel mai apropiat.

Planul dezvoltării de perspectivă a economiei naționale a U.R.S.S. elaborat de partidul comunist și de statul sovietic prevede un nou avînt puternic al tuturor ramurilor economiei. Creșterea de aproape 2-3 ori a ramurilor hotărîtoare ale industriei, avîntul simțitor al agriculturii vor da posibilitatea ridicării considerabile în anii viitori a nivelului de trai al poporului, obținerii satisfacerii mai depline a cerințelor materiale și culturale ale oamenilor sovietici.

Din inițiativa colhozurilor fruntașe se desfășoară în țara noastră mișcarea întregului popor pentru rezolvarea sarcinii de a ajunge în anii viitori Statele Unite ale Americii în ce privește nivelul producției de carne, lapte și unt pe cap de locuitor. Creînd o industrie puternică și o agricultură larg mecanizată, Uniunea Sovietică dispune în prezent de toate posibilitățile pentru a dezvolta în ritm accelerat producția de mărfuri de consum popular.

Desfășurînd întrecerea economică cu cele mai puternice țări capitaliste, poporul sovietic privește cu încredere în viitor. De partea noastră sînt avantajele incomparabile ale sistemului economic socialist, caracterul planificat și ritmul înalt de dezvoltare a economiei. De partea noastră este inițiativa nesecată și activitatea creatoare a maselor de milioane.

Aproape trei decenii Uniunea Sovietică a fost singura țară socialistă în lume și asupra ei plana în permanență primejdia unui atac din afară. Aceste vremuri au apus. U.R.S.S. a încetat de mult să mai fie o insulă a socialismului în oceanul statelor capitaliste. În prezent Uniunea Sovietică pășește laolaltă cu marea Chină Populară, cu țările socialiste din Europa și Asia.

De-a lungul tuturor celor 40 de ani Țara Sovietică, călăuzindu-se după principiul leninist al coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite, a trăit și trăiește cu fermitate și consecvență în viața politica de pace, de prietenie și de dezvoltare a legăturilor economice și culturale reciproc avantajoase cu toate țările. Statul socialist sovietic nu-și va precupeți nici în viitor forțele pentru a apăra și a menține pacea în întreaga lume.

Puternicele forțe armate ale Țării Sovietelor, care s-au acoperit de gloria victoriilor, sînt indestructibil legate de popor. Ele sînt înconjurate de grija și dragostea poporului și stau de strajă marilor cuceriri ale Revoluției Socialiste din Octombrie, muncii pașnice a oamenilor sovietici și securității patriei noastre. Principalul izvor al puterii lor este faptul că organizatorul, conducătorul și educatorul lor este partidul nostru comunist.

Patria noastră scumpă întîmpină cea de-a 40-a aniversare a Marelui Octombrie în plină înflorire a forțelor și capacităților ei creatoare.

Partidul comunist, conducătorul și inspiratorul încercat al tuturor victoriilor istorice ale poporului sovietic, îl conduce ferm spre comunism. Partidul comunist este sufletul și creierul întregii activități creatoare a poporului nostru, marele făuritor al societății comuniste.

Dragi tovarăși, prieteni compatrioți!

Fie ca acest al cincilea deceniu al statului sovietic să fie un deceniu de și mai mare prosperitate a scumpei noastre patrii socialiste.

Pentru noi realizări în întrecerea socialistă a întregului popor!

Pentru noi victorii în construcția economică și culturală!

La luptă pentru creșterea continuă a bunei stări a oamenilor sovietici!

Pentru pace în întreaga lume!

SOVIETUL SUPREM AL UNIUNII REPUBLICILOR SOVIETICE SOCIALISTE

Din partea C. C. al P. M. R.

In vederea aducerii în țară a corpului neînsuflețit al tovarășului Grigore Preoteasa, a plecat la Moscova o delegație condusă de tovarășul Vladimir Gheorghiu, secretar al C.C. al P.M.R.

Împreună cu delegația au plecat și membri ai familiei defunctului.

Telegrame de condoleanțe în legătură cu încetarea din viață a tovarășului Grigore Preoteasa

Pe adresa Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romin au sosit numeroase telegrame de condoleanțe în legătură cu încetarea din viață a tovarășului Grigore Preoteasa, membru supleant al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.R., din partea unor comitete regionale, orășenești și raionale ale Partidului Muncitoresc Romin, organizații de masă, uzine și fabrici, ministere, instituții de știință și cultură, academicieni.

De asemenea s-au primit condoleanțe pe adresa Comitetului Central al P.M.R., Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine și Ministerului Afacerilor Externe, din partea unor misiuni diplomatice din București.

Satelitul nr. 2 își continuă drumul

★ LA 9 NOIEMBRIE CEL DE-AL DOILEA SATELIT VA TRECE PE DEASUPRA BUCUREȘTIULUI ★ SUTE DE NEWYORKEZI AU VĂZUT SPUTNICUL Nr. 2 ★ INFORMAȚIILE DATE DE CENTRUL PENTRU CERCETĂRI ȘTIINȚIFICE AL AVIAȚIEI AMERICANE DE LA ALAMOGORDE

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 7 Noiembrie stațiile telemetrice de pe sol au continuat să înregistreze funcțiile fiziologice principale ale animalului, observațiile asupra radiațiilor solare, razelor cosmice și datele privind temperatura la suprafață și în interiorul celui de al doilea satelit.

Pînă la 8 noiembrie ora 6 dimineața, cel de-al doilea satelit a înconjurat pămîntul de 68 ori.

Racheta purtătoare a primului satelit l-a depășit pe acesta cu 2,5 rotații și în dimineața zilei de 8 noiembrie se va găsi înaintea acestuia în timp cu 47 minute.

LA 9 NOIEMBRIE, ORA 06.39 (05,39 — ORA BUCUREȘTIULUI) CEL DE-AL DOILEA SATELIT VA TRECE PE DEASUPRA BUCUREȘTIULUI.

★

NEW YORK 7 (Agerpres). — După cum anunță agențiile de presă, sputnicul nr. 2 a fost văzut la New York joi dimineața la ora 5,12, adică 10,12 Gmt., conform orariului anunțat de postul de radio Moscova. Satelitul a putut fi văzut în condiții bune de sute de persoane care, arată agenția United Press, „și-au potrivit ceasul pentru a putea observa pe călătorul din spațiul interplanetar". Satelitul avea aspectul unei stele de culoarea portocalie deschis. Satelitul a trecut deasupra cartierului Manhattan, urmînd o direcție paralelă cu East River și „a dispărut treptat către nord".

★

WASHINGTON 7 (Agerpres).— La centrul pentru cercetări științifice al aviației americane de la Alamogorde au fost recepționate o serie de 130 de semnale consecutive pe minut, adică aproape ritmul bătăii inimii unui cîine. De asemenea, au fost recepționate o serie de 15 semnale consecutive pe minut adică ritmul normal de respirație al unui cîine. Locotenent-colonelul John Mccurdy a declarat, după cum a relatat agenția United Press, că aceste serii de semnale provin de la al doilea satelit lansat de U.R.S.S. și reprezintă bătăile inimii și ritmul respirației cîinelui Laika.

La radio clubul central A. V. S. A. P.

Semnalele satelitului au fost recepționate la radioclubul central A. V. S. A. P. în zilele de 4 noiembrie ora 18,52', 5 noiembrie ora 15,14', 6 noiembrie ora 19,49', 7 noiembrie ora 16,56' și 18,33'. Semnalele se recepționează intermitent, cînd foarte puternic, cînd slab. Stația colectivă YO3 Kad comunică că a recepționat pe data de 4 noiembrie semnalele la ora 11,50'.

În cursul dimineții de 6 noiembrie, stația radioclubului central a realizat o legătură simultană cu radioclubul central din Moscova, stația colectivă din Sofia, radioclubul din Kiev, o stație colectivă din Feodosia — Crimeea și un radio amator polonez, cu care ocazie s-a făcut un schimb de informații asupra recepționării semnalelor satelitului II.

Radioclubul din Moscova a transmis mulțumiri radioclubului central A.V.S.A.P. și tuturor radioamatorilor romini pentru datele primite în legătură cu recepționarea semnalelor satelitului.

O.N.U.

Comitetul Politic examinează problema efectelor radiațiilor atomice

NEW YORK 8 (De la corespondentul Agerpres): În dimineața zilei de 7 noiembrie Comitetul Politic a trecut la examinarea celui de-al doilea punct înscris pe ordinea sa de zi, și anume: problema efectelor radiațiilor atomice. După cum se știe, acest punct a fost introdus pe ordinea de zi a Comitetului la propunerea delegației cehoslovace.

Primul vorbitor al ședinței de dimineață a fost Vaclav David, conducătorul delegației cehoslovace, ministrul de Externe al Republicii Cehoslovace.

Delegația cehoslovacă a propus Adunării o rezoluție care cere convocarea unei conferințe științifice în legătură cu efectele radiațiilor atomice, care să se desfășoare sub auspiciile Organizației Națiunilor Unite și nu mai tîrziu de anul 1959.

În continuarea ședinței de dimineață a vorbit din partea Statelor Unite James Wadsworth. Delegatul american a încercat să demonstreze că „sporirea radiațiilor atomice nu prezintă un pericol serios".

Delegatul american a anunțat că va prezenta o altă rezoluție care, desigur, ca și recenta rezoluție în problema dezarmării, va căuta să impună Comitetului Politic punctul de vedere al Statelor Unite.

★

NEW YORK 8 (Corespondentul Agerpres transmite): Comitetul Politic a continuat în după-amiaza zilei de 7 noiembrie discutarea problemei efectelor radiațiilor atomice. Din partea delegației sovietice a luat cuvîntul președintele Academiei de științe a R.S.S. Letone, I. V. Peive. Documentata și convingătoarea expunere a produs o deosebită impresie în rîndul delegaților.

La sfîrșitul ședinței a luat cuvîntul reprezentantul Franței care, ca și delegatul S.U.A., a cerut să nu se mai ridice problema experiențelor cu arma atomică, pretinzînd că această problemă „a fost deja discutată și votată".

★

Comitetul nr. 4 pentru problemele de tutelă a început joi examinarea situației din teritoriul Togo aflat sub administrația Franței.

Comitetul al doilea al problemelor economice și financiare dezbate în continuare problema asistenței tehnice a țărilor slab dezvoltate.

Primejdia unei agresiuni împotriva Siriei continuă

DAMASC 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 noiembrie Khallas, ministrul Afacerilor Externe ad-interim al Siriei a declarat în cadrul unei conferințe de presă că după părerea guvernului sirian din partea Turciei există încă primejdia unei agresiuni împotriva Siriei.

Deși s-a terminat discutarea plîngerii Siriei la O.N.U. a spus Khallas, deși cercurile guvernante turcești declară că nu au intenții agresive față de Siria, Turcia continuă să mențină numeroase trupe la frontiera siriană și nu încetează acțiunile provocatoare împotriva Siriei, care constau în violarea spațiului ei aerian de către avioane turcești, în mitralierea cetățenilor sirieni și a teritoriului sirian și în mișcările continue de trupe de-a lungul frontierei siriene. Dacă această situație se va menține și pe viitor, a declarat Khallas, guvernul sirian va cere din nou discutarea plîngerii siriene în Adunarea Generală a O.N.U., iar dacă va fi necesar — și în Consiliul de Securitate.

Depuneri de coroane la mormintele celor căzuți la 8 noiembrie 1945

Vineri dimineața s-au depus coroane de flori la cimitirul Ghencea la mormintele celor căzuți la 8 noiembrie 1945 sub gloanțele bandelor reacționare burghezo-moșierești pentru victoria clasei muncitoare, pentru făurirea regimului de democrație populară, pentru pace și independența patriei.

Au depus coroane Comitetul orășenesc P.M.R.-București, Consiliul sindical local București, Comitetul local U.T.B., Întreprinderea poligrafică nr. 5.

(Agerpres)

A 40-a aniversare a Revoluției din Octombrie sărbătorită în întreaga lume

Marele miting din Palatul Sporturilor de pe stadionul central „Lenin" din Moscova

MOSCOVA 8 (Agerpres). — TASS transmite: La 8 noiembrie, ora 12,15, în Palatul Sporturilor de pe stadionul central „Lenin" a început Adunarea consacrată întîlnirii oamenilor muncii din Moscova cu delegațiile țărilor străine care au participat la sărbătorirea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La întîlnire au participat peste 10.000 de oameni.

În aplauzele furtunoase ale asistenței, în Prezidiu au luat loc conducătorii Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ai guvernului sovietic, precum și conducătorii delegațiilor străine.

La Adunare au participat veterani ai mișcării revoluționare, muncitori de la întreprinderile din Moscova, oameni de știință și cultură. Au participat de asemenea membri ai Corpului Diplomatic, ziariști sovietici și străini.

Adunarea a fost deschisă de Ekaterina Furțeva, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S.

A luat apoi cuvîntul Maurice Thorez, secretarul general al C.C. al Partidului Comunist Francez. Ridicîndu-se în picioare întreaga asistență a salutat pe acest eminent activist al mișcării muncitorești internaționale.

În octombrie 1917 au fost create condițiile pentru atingerea rapidă a culmilor științei și tehnicii pe care se află în prezent Uniunea Sovietică, a spus Thorez printre altele.

În încheierea cuvîntării sale Thorez a rostit cuvinte de salut în cinstea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

A luat apoi cuvîntul Palmiro Togliatti, secretar general al Partidului Comunist Italian care a subliniat influența hotărîtoare a existenței Uniunii Sovietice asupra mișcării muncitorești din toate țările, inclusiv din Italia.

În numele delegației chineze și al poporului chinez Sun Țin-lin, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, a felicitat pe participanții la adunare cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Revoluției din Octombrie.

În numele celor 92 milioane de membri ai Federației Sindicale Mondiale, participanții la adunare au fost salutați cu căldură de Benoit Frachon, vicepreședinte al Federației.

Harry Pollitt, președintele Comitetului Executiv al Partidului Comunist din Marea Britanie, a declarat printre altele: Oamenii muncii din Anglia se propunță cu hotărîre pentru prietenie cu U.R.S.S. deoarece știu că dacă popoarele acestor două țări vor trăi în strînsă unire nici un stat din lume nu se va încumeta să înceapă un al treilea război mondial.

Asistența a întîmpinat cu căldură cuvîntarea rostită de reprezentantul Partidului Comunist din India, Adjoi Ghosh — secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din India.

A luat apoi cuvîntul Ștefan Ignar, președintele Comitetului de conducere al Partidului țărănesc unit al Republicii Populare Polone.

În sală au răsunat aplauze fierbinți, prietenești cînd la tribună a urcat Dolores Ibarruri, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Spania.

După o pauză de o jumătate de oră adunarea consacrată întîlnirii oamenilor muncii din Moscova cu delegațiile străine s-a desfășurat în continuare luînd cuvîntul numeroși reprezentanți ai acestor delegații.

După aceea Nikolai Kuzmin, deputat în Sovietul Suprem al R. S. F. S. R. strungar la uzina „Krasnii Proletarii" din Moscova, a răspuns la salutările adresate în cuvîntările lor de membrii delegațiilor străine.

Adunarea consacrată întîlnirii dintre oamenii muncii din Moscova și delegațiile străine sosite la sărbătorirea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie s-a încheiat prin intonarea Internaționalei.

Recepția din marele palat al Kremlinului

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: În seara de 7 noiembrie, Sovietul Suprem al U.R.S.S., Comitetul Central al P.C.U.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au oferit o recepție cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Sălile marelui palat al Kremlinului erau pline de sute de oaspeți, printre care se aflau soli ai oamenilor muncii din țările străine veniți la festivitățile consacrate celei de-a 40-a aniversări a Revoluției din Octombrie. Au fost de asemenea de față conducătorii Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și guvernului sovietic, membrii Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., miniștri ai U.R.S.S., conducători ai departamentelor și instituțiilor centrale, ai organizațiilor obștești, oameni de știință și cultură, vechi militanți ai P.C.U.S., fruntași în producție, constructori, artiști. Au participat de asemenea membri ai corpului diplomatic, ziariști sovietici și străini.

La recepție, care s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, oaspeții au fost salutați de Kliment Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

R. D. Vietnam

HANOI 7 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 6 noiembrie a avut loc la Teatrul Popular din Hanoi un miting festiv consacrat celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La miting au participat peste 10.000 de oameni.

R. P. Chineză

PEKIN 7 (Agerpres). — În cadrul marilor manifestații care au avut loc zilele acestea în China în cinstea celei de a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, în seara de 6 noiembrie a avut loc în capitala R. P. Chineze un miting de masă la care au participat un mare număr de locuitori ai orașului. Au fost de față numeroși conducători ai Partidului Comunist Chinez, membri ai Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, ai Consiliului de Stat al R. P. Chineze, reprezentanți ai vieții artistice, culturale, științifice din R. P. Chineză, reprezentanți ai organizațiilor obștești, membri ai corpului diplomatic. În cadrul mitingului a luat cuvîntul Liu Șao-ți, vicepreședintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și alții.

În după-amiaza zilei de 7 Noiembrie peste 500.000 de locuitori ai Pekinului au participat la o mare sărbătoare populară.

R. P. Bulgaria

SOFIA 7 (Agerpres). — La 7 Noiembrie la Sofia vremea era călduroasă și însorită. De dimineață sute de mii de oameni ai muncii din capitala Bulgariei au ieșit pe străzile împodobite de sărbătoare pentru a participa la grandioasa manifestație în cinstea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La tribuna mausoleului lui Gheorghi Dimitrov au sosit Raiko Damianov, Vilko Cervenkov, Boian Bilgaranov, Dimitr Ganev, Encio Staikov și alți conducători ai partidului și guvernului.

La ora 10 a început demonstrația oamenilor muncii. Ea a fost deschisă de sportivi și de detașamente de muncitori înarmați. După ei au intrat în piață coloanele de demonstranți.

Demonstrația a durat două ore și jumătate, constituind o impunătoare festivitate.

R. D. Germană

BERLIN 8 (Agerpres). — La 7 noiembrie, în capitala Republicii Democrate Germane, a avut loc un mare miting al oamenilor muncii în Marx-Engels-Platz cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, la care au luat parte 200.000 de oameni, printre care mii de locuitori din Berlinul Occidental.

La miting a rostit o cuvîntare H. Kiefort, prim-secretar al organizației districtuale Berlin a P.S.U.G.

R. P. Mongolă

ULAN BATOR 7 (Agerpres). TASS transmite: La 7 Noiembrie cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie la Ulan Bator a avut loc o paradă militară și o demonstrație a oamenilor muncii. J. Sambu, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al R. P. Mongole, a salutat pe participanții la festivitate. Ziua de 7 Noiembrie a fost marcată în întreaga Republică Populară Mongolă ca o sărbătoare a întregului popor.

Finlanda

HELSINKI 7 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 6 noiembrie, Asociația „Finlanda-Uniunea Sovietică" a organizat în sala de festivități a universității o adunare festivă consacrată celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Printre participanții la adunare s-au aflat U. K. Kekkonen, președintele republicii, primul ministru V. I. Sukselainen, I. Virolainen, ministrul Afacerilor Externe, și alte oficialități.

Adunarea a fost deschisă de S. K. Kilpi, președinta Asociației „Finlanda-Uniunea Sovietică". Primul ministru, V. I. Sukselainen, a rostit o cuvîntare consacrată celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

S i r i a

DAMASC 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 noiembrie a avut loc într-unul din cele mai mari cinematografe o reuniune consacrată celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Reuniunea a fost organizată de Asociația pentru strîngerea legăturilor culturale cu U.R.S.S. La această reuniune au fost de față oameni politici și activiști pe tărîm obștesc, oameni ai culturii, numeroși reprezentanți ai organizațiilor muncitorești, de tineret și femei din Siria. Profesorul Hatum, vicepreședintele Asociației, a vorbit despre însemnătatea Revoluției din Octombrie pentru dezvoltarea istorică a omenirii. Au mai luat cuvîntul poetul Hariri și Munir Suleiman, secretarul Asociației. Apoi a rulat filmul sovietic „Mama", care a fost mult apreciat de întreaga asistență.

B i r m a n i a

RANGOON 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 7 noiembrie la sediul Consiliului municipal din Rangoon a avut loc un miting consacrat celei de a 40-a aniversări a Marelui Octombrie. Mitingul a fost organizat de Congresul sindicatelor din Birmania.

U Tin Niunt, ministrul Muncii și vicepreședinte al Congresului sindicatelor din Birmania, a prezentat un raport consacrat acestei date istorice. Revoluția din Octombrie, a spus U Tin Niunt, a contribuit la lupta poporului birman pentru independența țării sale.

Uruguay

MONTEVIDEO 7 (Agerpres).— TASS transmite: Organizațiile obștești progresiste din Uruguay sărbătoresc pe scară largă cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La cinematograful „Astor" — unul dintre cele mai mari din Montevideo — a avut loc o adunare festivă consacrată acestei date importante. Adunarea a fost organizată de Institutul uruguayano-sovietic pentru legături culturale, de Uniunea slavă din Uruguay, de Centrul național armean, de Centrul lituanian din Uruguay și de alte organizații. La Adunare au participat aproximativ 2000 de oameni.

Franța

PARIS 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 noiembrie mii de oameni ai muncii din capitala Franței s-au întrunit la Velodromul de Iarnă pentru a sărbători cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În prezidiul mitingului festiv s-au aflat conducătorii Partidului Comunist Francez, ai Confederației Generale a Muncii, Uniunii Tineretului Comunist din Franța, Uniunii Comuniste a studenților din Franța și ai altor organizații democratice.

Puternicul ecou al raportului prezentat de N. S. Hrușciov

LONDRA 8 (Agerpres). — TASS transmite: Sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S., consacrată celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, se află în centrul atenției presei londoneze. Sub titluri mari majoritatea ziarelor publică o expunere amplă a raportului prezentat de N. S. Hrușciov la sesiune.

Ziarele subliniază îndeosebi declarația lui N. S. Hrușciov că Uniunea Sovietică nu a intenționat niciodată și nu intenționează să atace pe cineva dacă ea însăși nu va fi supusă unei agresiuni.

Unele ziare încearcă totuși să semene îndoială în ceea ce privește utilitatea unei întîlniri la un nivel înalt. Ziarul „Times", deși exprimă asemenea îndoieli, scrie totuși că este necesar „să se studieze această propunere". „Planul convocării unei noi conferințe la nivel înalt, scrie ziarul, nu este de natură să provoace temeri. Este un obiectiv care trebuie urmărit și atins...". Ziarul „Daily Mirror" care are un tiraj de cinci milioane exemplare, îndeamnă să se înceapă tratativele cu Uniunea Sovietică. „RUSIA SOVIETICĂ, scrie ziarul, EXISTĂ ȘI VA EXISTA CA UNUL DINTRE CELE MAI PUTERNICE STATE DE PE LUME. AȘA DAR, CONCLUZIA ESTE URMATOAREA: RUSIA ȘI OCCIDENTUL TREBUIE SĂ COEXISTE".

★

ROMA 8 (Agerpres). — TASS transmite: Toate ziarele italiene au publicat la loc de frunte raportajul despre sesiunea jubiliară a Sovietului Suprem al U.R.S.S. Ziarul „Unita" a publicat expunerea amănunțită a raportului prezentat de N. S. Hrușciov, subliniind în mod deosebit propunerea făcută de acesta cu privire la o întîlnire între conducătorii țărilor capitaliste și socialiste..

Ziarul „Avanti" publică de asemenea la loc de frunte expunerea raportului lui N. S. Hrușciov și cuvîntarea lui Mao Tze-dun. Ziarele progresiste acordă o deosebită atenție declarației lui N. S. Hrușciov că în viitorii 15 ani U.R.S.S. va ajunge din urmă și va întrece Statele Unite în ce privește nivelul producției industriale. Ziarele burgheze publică de asemenea dări de seamă amănunțite asupra sesiunii jubiliare a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

★

WASHINGTON 8 (Agerpres).— TASS transmite: La 7 Noiembrie, Lincoln White, reprezentantul Departamentului de Stat pentru problemele presei a dat citire în fața reprezentanților presei unei declarații speciale a Departamentului de Stat în legătură cu raportul lui N. S. Hrușciov la sesiunea jubiliară a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Recunoscînd în mod tacit că în U.R.S.S. „au fost realizate succese într-o serie de domenii și nu ultimul loc îl ocupă aci succesele în domeniul științei și tehnicii" în declarația lui White se face încercarea de a pune la îndoială mărețele realizări ale poporului sovietic în decurs de 40 de ani.

În declarație se spune în continuare că o conferință est-vest la un înalt nivel ar fi de dorit numai în cazul cînd ar exista motive care ne-ar face să sperăm în obținerea unor „rezultate salutare". Orice conferință la un înalt nivel se spune în declarație ar trebui să asigure celorlalte „țări răspunzătoare și interesate" posibilitatea de a se bucura de roadele sale.

★

BONN 8 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarele vest-germane publică numeroase materiale consacrate sărbătoririi celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Principala atenție se acordă raportului prezentat de N. S. Hrușciov la sesiunea jubiliară a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Ziarele publică expuneri sub titlurile **„Hrușciov propune o conferință între Est și Vest"** („DIE WELT"); **„Hrușciov vrea să ajungă la un acord cu America"** („FRANKFURTER ALLGEMEINE"); **„Noua propunere a lui Hrușciov cu privire la o conferință între Est și Vest"** („GENERAL ANZEIGER", „RHEINISCHE POST" și altele). Într-o corespondență din Moscova ziarul „Die Welt" subliniază că conferința internațională propusă de N. S. Hrușciov **„este menită să ducă la înlăturarea încordării internaționale"**.

Ziarele relevă pasajele din raport în care se exprimă convingerea că industria sovietică va ajunge din urmă industria americană.

I. B. Tito despre Marea Revoluție Socialistă din Octombrie

BELGRAD 8 (Agerpres). — După cum transmite agenția Taniug, presa iugoslavă a publicat articolul scris de Iosip Broz Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia și secretar general al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În articol se spune între altele:

„Cu mare bucurie adresez în numele popoarelor Iugoslaviei salutări cordiale, calde felicitări și cele mai bune urări cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie tuturor popoarelor Marii Uniuni Sovietice. Bucuria și recunoștința pentru aceste zile glorioase și mărețe a cuprins atît clasa muncitoare din întreaga lume cît și întreaga omenire muncitoare.

Revoluția din Octombrie, realizare ideologică și organizatorică a geniului lui Lenin, a devenit de pe acum un bun a peste un miliard de oameni de pe glob. Dacă știința lui Marx și Engels a fost flacăra care a luminat contradicțiile sistemului social capitalist și a luminat calea spre crearea unor relații sociale mai bune, Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a fost flacăra pe care spiritul revoluționar a aprins-o în inimile sutelor de milioane de exploatați și asupriți din întreaga lume".

Autorul amintește apoi de puternicul ecou revoluționar al Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în rîndurile clasei muncitoare și a țărănimii muncitoare din vechea Iugoslavie semi-feudală și semi-capitalistă.

Sute și mii de comuniști au fost condamnați în cursul acestor 20 de ani la pedepse grele din pricina activității lor revoluționare și a dezvăluirii adevărului despre Uniunea Sovietică.

Președintele Tito arată apoi că în ceasurile grele și hotărîtoare ale agresiunii fasciste popoarele Iugoslaviei au dovedit credința și prietenia lor față de popoarele Uniunii Sovietice intrînd în lupta cea mai grea și sîngeroasă a istoriei lor încă în primele zile după atacul josnic al hoardelor hitleriste asupra U.R.S.S. la chemarea și sub conducerea Partidului Comunist din Iugoslavia.

„Popoarele Iugoslaviei, unite ca niciodată în istoria lor — se spune mai departe în articol — construiesc cu succes viitorul lor mai bun, socialismul. Fără Marea Revoluție din Octombrie și realizările sale, fără victoria coaliției antihitleriste asupra armatelor lui Hitler în cel de-al doilea război mondial, în care armata sovietică — vlăstarul Revoluției din Octombrie — a purtat povara cea mai grea, noi nu am fi văzut construirea socialismului în țările de democrație populară, printre care și Iugoslavia. Popoarele acestor țări nu ar fi putut avea condițiile și nici posibilitățile de a schimba vechiul sistem social singure și fiecare pentru sine, și de a rezolva problemele dezvoltării lor și formelor de organizare socială fără puternica influență morală și revoluționară a Marii Revoluții din Octombrie și a țării socialismului — Uniunea Sovietică. Acestea sînt fapte istorice care nu trebuie niciodată uitate.

În evenimentele internaționale complicate de astăzi, cînd cerul este din nou întunecat deasupra omenirii de nori grei și amenințători, cînd pacea este din nou amenințată de politica încăpățînată a protagoniștilor violenței și războiului, de toți acei reacționari care sub diferite pretexte duc o luptă persistentă împotriva progresului, împotriva socialismului ca orînduire universală a viitorului nu atît de depărtat, realizările Marii Revoluții din Octombrie trebuie să servească marele obiectiv al lumii pașnice care este pacea.

Popoarele Iugoslaviei, se spune în încheierea articolului, sărbătoresc această zi măreață a istoriei împreună cu popoarele Uniunii Sovietice, cu țările care construiesc socialismul și cu oamenii muncii din întreaga lume cu adîncă credință că forțele socialismului, forțele omenirii progresiste vor ști cum să apere pacea și vor putea să o apere și să asigure dezvoltarea pașnică creatoare a socialismului care capătă acum din ce în ce mai mult forma unei orînduiri mondiale.

Recepție la ambasadele U.R.S.S. din străinătate

MOSCOVA 8 (Agerpres). — La 7 Noiembrie ambasadele Uniunii Sovietice din străinătate au oferit recepții cu prilejul celei de-a 40-a aniversari a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Au avut loc recepții la Pekin, Phenian, Ulan Bator, Hanoi, Tirana, Budapesta, Sofia, Praga, Belgrad, Berlin, Varșovia.

Au oferit de asemenea recepții: **ambasada U.R.S.S. la Londra**, la care au participat Selwyn Lloyd, ministrul Afacerilor Externe al Angliei și alți membri ai guvernului și diverse alte personalități; **ambasada U.R.S.S. la Bonn**, la care au participat membri ai guvernului R.F. Germane, reprezentantul președintelui R.F. Germane, Heuss, funcționari superiori ai Ministerului Afacerilor Externe al R.F. Germane, Ollenhauer, liderul P.S.D.G., Mende, vicepreședinte al partidului liber-democrat și alți reprezentanți ai partidelor politice din Germania occidentală, membri ai ambasadelor și legațiilor acreditați la Bonn, etc.; **ambasada U.R.S.S. la Haga**, la care au participat reprezentanți ai palatului regal și ai Consiliului de stat, funcționari superiori ai Ministerului Afacerilor Externe și ai altor ministere; **ambasada U.R.S.S. la Stockholm**, la care au participat T. Erlander, primul ministru al Suediei, Unden, ministrul Afacerilor Externe, deputați ai Riksdagului și reprezentanți ai vieții publice; **ambasada U.R.S.S. la Helsinki**, la care au participat U. K. Kekkonen, președintele Republicii Finlandeze, K. A. Fagerholm, președintele parlamentului, V. I. Sukselainen, prim ministru, J. Virolainen, ministrul Afacerilor Externe și alți membri ai guvernului finlandez; **ambasada U.R.S.S. la Copenhaga**, la care au participat H. K. Hansen, primul ministru și ministru al Afacerilor Externe al Danemarcei, G. Pedersen, președintele Folketingului, miniștri, generali, amirali, oameni politici și reprezentanți ai vieții publice; **ambasada U.R.S.S. la Oslo**, la care au participat E. Gerhardsen, primul ministru al Norvegiei, O. Thorp, președintele Stortingului, P. Jakobsen, președintele Odelstingului, H. Lange, ministrul Afacerilor Externe și alții; **ambasada U.R.S.S. la Colombo**, la care au participat guvernatorul general Oliver Gunetilleke, primul ministru S. Bandaranaike și alte personalități; **ambasada U.R.S.S. la Ankara**, la care au participat miniștri, deputați ai Medjlisului, Bolbez, secretarul general al președintelui Turciei și alții; **ambasada U.R.S.S. la Rangoon**, la care au participat U Nu, primul ministru al Birmaniei și alții, **ambasada U.R.S.S. la Delhi**, la care au participat Radhakrishnan, vicepreședintele Indiei, primul ministru Nehru, precum și alte personalități; **ambasada U.R.S.S. la Atena**, la care au participat Karamanlis, primul ministru al Greciei, Rodopoulos, președintele parlamentului, miniștri etc.; **ambasada U.R.S.S. la Cairo**, la care au participat Ali Sabri, ministru de stat, care a reprezentat pe Gamal Abdel Nasser — președintele Republicii etc.; **ambasada U.R.S.S. la Buenos Aires**, la care au participat Alfonso de Lafferrereas, ministru al Afacerilor Externe, precum și numeroși alți miniștri și alții, în total aproape 1.500 persoane; **ambasada U.R.S.S. la Tel Aviv**, la care au participat Sprinzak, președintele parlamentului israelian etc.; **ambasada U.R.S.S. la Beirut**, la care au participat membrii guvernului, deputați ai parlamentului etc.; **reprezentanța U.R.S.S. pe lîngă O.N.U.**, la care au participat Hammarskjoeld, secretarul general al O.N.U., Munro, președintele Adunării Generale, șefi și membri ai delegațiilor la cea de-a 12-a sesiune a O.N.U.; **ambasada U.R.S.S. la Viena**, la care au participat A. Schaerf, președintele Republicii Austria, F. Hurdes, președintele parlamentului austriac, B. Pitterman, vicecancelar, miniștri etc.; **ambasada U.R.S.S. la Bangkok**, la care au participat aproape 800 de persoane, printre care Pot Sarasin, primul ministru al Tailandei; **ambasada U.R.S.S. la Geneva**, la care au participat Max Petitepierre, șeful Departamentului politic (Ministerul Afacerilor Externe) și alții; **ambasada U.R.S.S. la Paris**, la care au luat parte Le Troquer, președintele Adunării Naționale Franceze, reprezentanți ai președintelui Republicii și ai președintelui Consiliului de Miniștri.

Au participat de asemenea Marcel Cachin, Laurent Cassanova, Etienne Fajon, Leon Feix, Leon Mauvais și Marcel Servin, membri ai Biroului Politic al Partidului Comunist Francez, Roger Garaudy, membru supleant al Biroului Politic etc.; **ambasada U.R.S.S. la Djakarta**, la care au participat Djuanda, primul ministru al Indoneziei, Hardi și Leimena, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, Subandrio, ministrul Afacerilor Externe și alții; **ambasada U.R.S.S. la Kabul**, la care au participat membri ai familiei regale, miniștri etc.; **ambasada U.R.S.S. la Bengazi**, la care au participat Kaabar, primul ministru al Libiei, și alții; **ambasada U.R.S.S. la Damasc**, la care au participat miniștri în frunte cu primul ministru Sabri Assali și alții; **ambasada U.R.S.S. la Bruxelles** la care au participat Van Acker, primul ministru al Belgiei, ministrul Afacerilor Externe, alți miniștri și diferite personalități; **ambasada U.R.S.S. la Ottawa**, la care au participat Sidney Smith, ministrul Afacerilor Externe al Canadei Mc Clean etc.; **ambasada U.R.S.S. la Roma**, la care au participat reprezentanți ai vieții publice din Italia, oameni politici, oameni de cultură și artă.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA București Piața „Scînteii", Tel. 7.60.10. TIPARUL Combinatul Poligrafic „Casa Scînteii I. V. Stalin". — STAS 8452 — 60